

Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 252

Dezember 2018

ggeiselberger



Foto: Simon Graf

Im Namen der Kreisstadt Altötting, des Stadtrates, der Stadtverwaltung und vor allem ganz persönlich, wünsche ich Ihnen, verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest 2018.

Für das Jahr 2019 wünschen wir Ihnen viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

BEILIEGEND: WALLFAHRTS- UND KULTURKALENDER
WIR SIND KULTUR





Günstiges
Erdgas 
für Altötting



PERSÖNLICH UND VOR ORT!
Der sympathische Erdgaslieferant aus Mühldorf

Weserstr. 4 in Mühldorf ☎ 0 86 31 / 18 43-555

Montag - Donnerstag von 7.30 bis 17.00 Uhr
Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr

www.evis.de

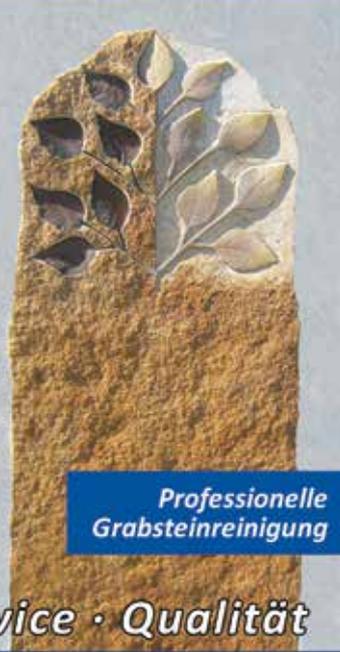
Anzeige

POLLETY NATURSTEIN

Grabdenkmäler und
Bildhauerarbeiten

Urnenwandbeschriftung
rechtzeitig zur Bestattung

Küchenarbeitsplatten
und Waschtische



Professionelle
Grabsteinreinigung

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

Anzeige

**Digitale Rechnungen in der Buchhaltung.
Versenden? Empfangen? Ablegen?
Kein Problem mit unseren Lösungen!**

**Frohe
Weihnachten**

und
einen
»guten Rutsch«
ins neue Jahr
wünschen Ihnen Ihre
DokumentenManager
der GFG SEIBT AG

Bedarfsanalysen, Software,
Hardware und Service für
Druck - Kopie - Fax - Scan.

RICOH

bei
www.gfgseibt.de

Telefon 0 86 79/98 79-0 | office@gfgseibt.de

GFG SEIBT AG Fuhrmannstr. 3 | 84508 Burgkirchen

Äußere Münchener Str. 68 | 83026 Rosenheim

GFG SEIBT AG



Die Stadt Altötting informiert

Ein herzliches Wort des Dankes zur
Jahreswende:

2018: Ein erfolgreiches Jahr
geht für unsere Stadt zu Ende



Liebe Altöttingerinnen und
Altöttinger!

In diesen Wochen des Advents geht wieder einmal ein für unsere Stadt sehr gutes Jahr seinem Ende entgegen. Auch das zurückliegende Jahr war wiederum ein sehr arbeitsintensiver Zeitraum, in dem es uns gelungen ist, wichtige neue Akzente für unsere Bürgerschaft zu setzen.

Im heurigen Jahr haben wir die grundlegende Sanierung und Revitalisierung unseres historischen Bahnhofgebäudes durchgeführt, die neue Kindertagesstätte an der Kreszentiaheimstraße wird im Sommer des nächsten Jahres fertiggestellt sein und im Tiefbau war sicherlich der Neubau und die grundlegende Umgestaltung der Trostbergerstraße neben vielen anderen Straßenbaustellen das Highlight. Insgesamt konnten wir erhebliche Mittel für unsere schöne Kreisstadt Altötting und ihre Infrastruktur investieren und wichtige Akzente setzen. Der Wohnungsbau in Form von Einfamilienhäusern, Doppel- und Reihenhäusern und Mehrfamilienhäusern hat sich in diesem vergangenen Jahr in Altötting hervorragend entwickelt. Das Kultur + Kongress Forum Altötting konnte im vergangenen Januar sein 5-jähriges Bestehen begehen und hat sich in der Zeit seines Bestehens zu einer echten

Erfolgsgeschichte entwickelt. Die Entwicklung der städtischen Finanzen gestaltet sich erfreulich und es gelang, nach 8-monatigen schwierigen Verhandlungen das Thema PFOA erfolgreich abzuschließen. Vieles gibt es, für das wir am Jahresende 2018 hier in Altötting von Herzen dankbar sein dürfen. Nun befinden wir uns bereits in den Haushaltsvorberatungen für das Jahr 2019, das seinerseits neue Aufgaben mit sich bringen wird.

Ich möchte am Ende dieses Jahres 2018 wiederum herzlichen Dank abtatten: an die staatlichen Förderstellen des Freistaates Bayern und der Bundesrepublik Deutschland, die uns erhebliche Zuschussmittel zur Verfügung gestellt haben, an die Mitglieder des Stadtrates und unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in städtischen Diensten, die wie jedes Jahr sehr gefordert waren, an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger von Altötting, an unsere aktiven Vereine und Verbände, an alle Behörden und an alle ehrenamtlich tätigen Menschen, die uns auch in diesem Jahr 2018 wiederum hervorragend und nach Kräften unterstützt und beraten haben. Ich danke aber auch allen Steuerzahlern unserer Stadt, die mit ihren Steuern diese erfolgreiche Arbeit erst ermöglichen. Gemeinsam ist es uns gelungen, unsere liebens- und lebenswerte Stadt Altötting weiter und sichtbar voranzubringen. Ein wichtiger Erfolg war heuer auch die Tatsache, daß uns der Bayerische Landtag zusammen mit Neuötting und Burghausen zu einem gemeinsamen Oberzentrum aufgestuft hat.

Ich wünsche Ihnen, liebe Altöttingerinnen und liebe Altöttinger, von ganzem Herzen eine gesegnete und friedliche Advents- und Weihnachtszeit, für das Neue Jahr Gesundheit, Glück und Gottes Segen!

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

mit dieser Ausgabe ist das 21. Dutzend voll: 21 Jahre lang ist das „Stadtblatt Altötting“ erschienen und das Interesse an diesem Magazin für alle Bürger hält unvermindert an. „Stadtblatt Altötting“ – das bedeutet auch in Zukunft Monat für Monat aktuelle Informationen über das rege kulturelle, geschäftliche, politische und Vereins-Leben unserer schönen Stadt im Herzen Bayerns!

Herzlichen Dank den Leserinnen und Lesern für die große Resonanz, den Firmen, Geschäften und Vereinen für ihre Inserate, allen Organisationen und Autoren für die redaktionellen Beiträge und der Stadt Altötting für stets aktuelle Informationen.

„Stadtblatt Altötting“ – Damit auch 2019 in Altötting immer etwas los ist!

FROHE WEIHNACHTSTAGE UND EIN GLÜCKLICHES, GESUNDES 2019 WÜNSCHT

Gebr. Geiselberger GmbH
Druckerei · Veredelung · Mailing
Herausgeber
Martin-Moser-Str. 23 · 84503 Altötting
Telefon 08671 5065-0

Sonja Thoma
Redaktion · Anzeigen
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Telefon 08671 880173

ggeiselberger



Anzeige

Wir schenken Ihnen
IHRE PERSÖNLICHE GRAVUR
nach Ihren Wünschen beim
Kauf eines Schreibgerätes!
(Angebot gültig bis 31.12.2018)

**15 %
Rabatt auf alle
Schreibgeräte
ab 50,- €**

Durch eine persönliche Gravur
wird das Schreibgerät zu einem
individuellen Accessoire und einer
ganz besonderen Erinnerung!
Ein Geschenk mit bleibendem Wert!

fraundorfner BÜCHER
SCHREIBWAREN

MARIENSTRASSE 2a ■ 84503 ALTÖTTING
TEL - BÜCHER 0 86 71 - 51 72
TEL - SCHREIBWAREN 0 86 71 - 88 17 27
TELEFAX 0 86 71 - 1 21 25
E-MAIL info@fraundorfner.de
WEB www.fraundorfner.de

Abtöttinger CityCARD

Anzeige

Wir wünschen allen
unseren Kunden
ein friedliches Weihnachtsfest
und fürs Neue Jahr
vor allem Gesundheit und
Frieden für unsere Welt
Ihre Familie Kreuzpointner

Kreuzpointner
Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung

Lärchenholz
für Haus und Garten
HOLZ IST LEBEN

Bauholz · Parkettböden · Laminatböden · Paneele · Profil-
bretter · trockene Schreinerware · Kanthölzer · Latten

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804
www.holz-kreuzpointner.de

Aktion Lieblingsmensch Ein neues Jahr – ein neuer Wunschbaum

In der Spielwelt Schütz werden auch dieses Jahr wieder Kinder aus regionalen Einrichtungen mit der Aktion Lieblingsmensch unterstützt.

Seit dem 19.11.2018 hängen bereits viele Wunschzettel an den festlich geschmückten Weihnachtsbäumen in der Spielwelt Schütz Altötting und im Familystore Neuötting. Es können Kinderwünsche der Balu Kinderkrebshilfe, der psychosomatischen Station im Kreiskrankenhaus, des Zentrums für Kinder und Jugendliche Inn-Salzach e.V. und des Kreisjugendamts Altötting erfüllt werden. Außerdem wird der Klinikclown des Kreiskrankenhauses Altötting wieder begünstigt, sowie dieses Jahr zum ersten Mal WeltKinderLachen und von der AWO betreute Kinder.

Ab dem 19.12.2018 werden die Geschenke an die Einrichtungen bzw. Organisationen verteilt.

Wer nun auch gerne ein Lieblingsmensch dieser Kinder werden möchte, kann in der Spielwelt Schütz Altötting und im Familystore Neuötting einen oder auch mehrere Wunschzettel am Baum einlösen.



Von links: Gabi Kohlhas (Vorstand WeltKinderLachen),
Thomas Köster (Leiter des Amtes für Kinder, Jugend und Familie),
Markus Schütz (Inhaber der Spielwelt Schütz),
Heidi Prinz (BALU Kinderkrebshilfe),
Gerhard Schropp (Verwaltungsleiter des ZKJ Inn-Salzach e.V.),
Geli Hofauer (Therapeutin im ZKJ Inn-Salzach e.V.)



Spielwelt
SCHÜTZ

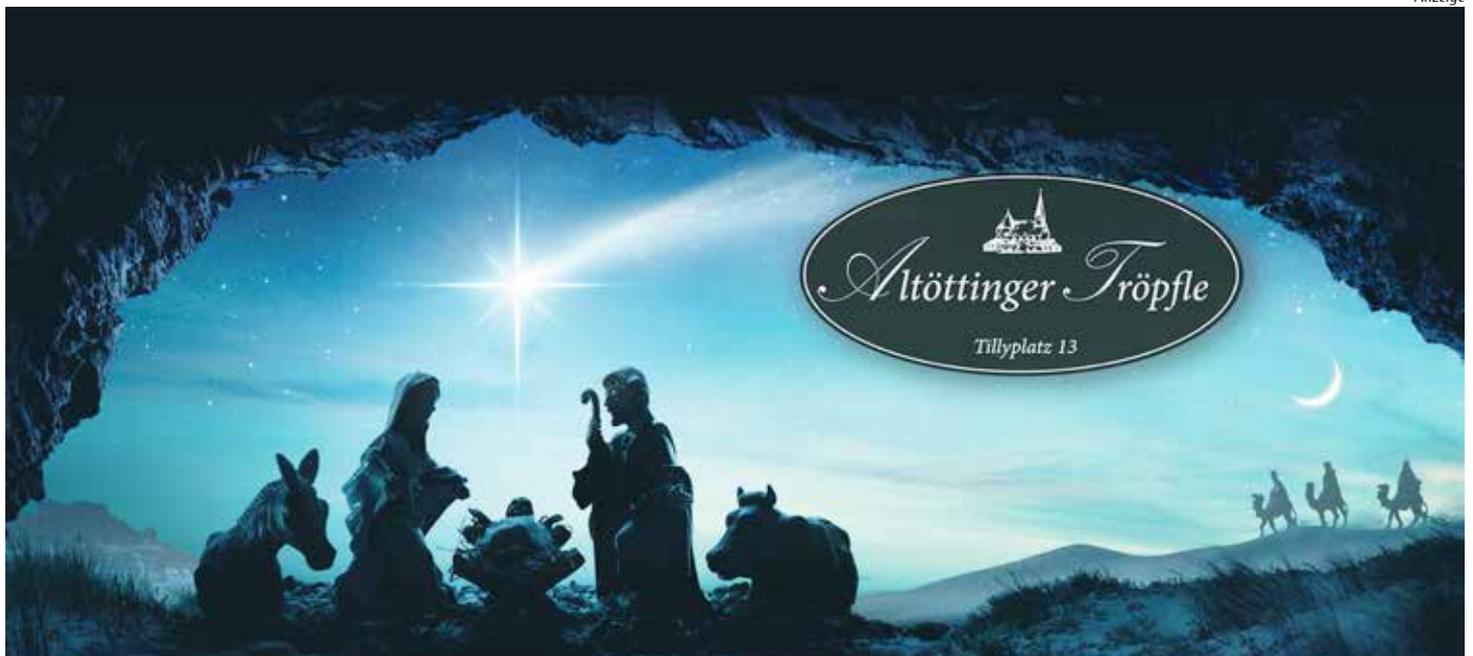
Lohgerberstr. 15
84524 Neuötting
Tel. 08671-928810-0
Fax 08671-928810-33
www.spielwelt-schütz.de

Burghouser Str. 2
84503 Altötting
Tel. 08671-5633
Fax 08671-889603



Inh.: Markus Schütz

Anzeige



VERGELT'S GOTT FÜR IHRE TREUE

sagt Ihr Altöttinger Tröpfle-Team

Für's Neue Jahr 2019 wünschen wir Ihnen Gesundheit, Erfolg und Gottes reichsten Segen!

Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag-Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr / Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr • Adventssamstag: 9.00 - 17.00 Uhr

Anzeige

KARL

BURGER | STEAKS | COCKTAILS

DER ADVENT WIRD WILD

DER NARRISCHE HIRSCH

(GARANTIERT RENTIERFREI)

180G HIRSCH, MIT BLAUKRAUT,
BARBECUESAUCE, RAUCHSPECK,
...UND EINER BEILAGE € 11,00

...UND NOCH VIEL WILDER:

HEIßER HIRSCH

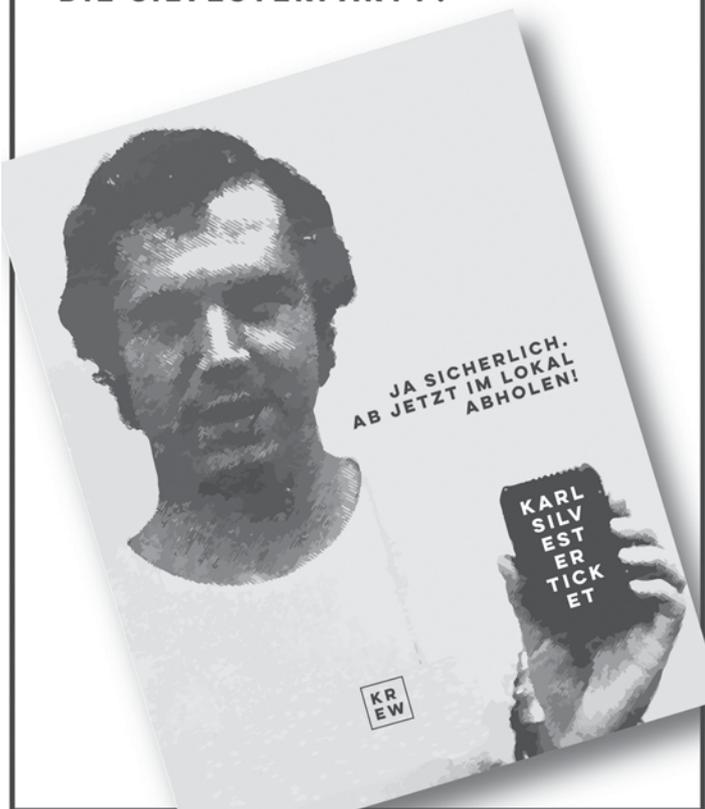
BIO GLÜHWEIN
ROT ODER WEIß € 4,00

SILVESTER IM KARL

RESERVIERUNG FÜR
UNSER STREETFOOD MENU
AB SOFORT MÖGLICH

INFOS AUF KARLKARLKARL.DE

HEY FRANZ,
HAST DU SCHON EIN TICKET FÜR
DIE SILVESTERPARTY?



Anzeige

HAFFKE
kunsthandwerk
seit 1909

Infrarot-Heizungen

Redwell Store Süd Ost Bayern

- gesundes Raumklima
- angenehme Wärme
- Dekorativ flexibel
- Wartungsfrei und langlebig
- Ideal bei Altbausanierung oder Anbauten

Rahmen & Service rund um's Bild
Peter Armbruster
Otto Straße 4 - 84503 Altötting
Gewerbegebiet Süd
Montag - Freitag 9.00 - 17.00 Uhr u.n.V.
Tel. 0 86 71 /62 58
www.haffke.com

Wir wünschen
Ihnen frohe
Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr!

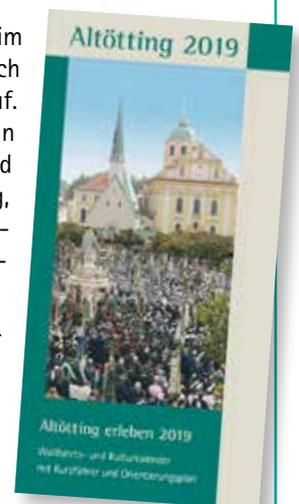
redwell
INFRAROT HEIZUNGEN

Der Wallfahrts- und Kulturkalender 2019 ist da!

Rechtzeitig zu Beginn des Christkindlmarkts ist es gelungen, den Wallfahrts- und Kulturkalender 2019 fertigzustellen. Mit diesem frühen Erscheinungsdatum wird der wiederholten und großen Nachfrage nach dem Kalender jeweils schon im Advent Rechnung getragen. Dieser ehrgeizige Termin war nur möglich, da alle Kulturschaffenden, Vereine und Verbände, sowie Pilgergruppen der Aufforderung gewissenhaft nachkamen, die Termine deutlich früher als in den Vorjahren zu melden. Für dieses Engagement sagen wir seitens der Herausgeber herzlichen Dank!

Der Kurzführer ist ab sofort kostenfrei im Wallfahrts- und Tourismusbüro erhältlich und liegt in den Altöttinger Kirchen auf. Die handliche Broschüre wird jährlich in bewährter Weise vom Wallfahrts- und Tourismusbüro der Kreisstadt Altötting, der Wallfahrtskustodie und der Bischöflichen Administration der Kapellstiftung erstellt.

Der Wallfahrts- und Kulturkalender beinhaltet neben aktuellen Veranstaltungen-Highlights, Tipps zu Museen und Stadtführungen auch Informationen zu Sehenswürdigkeiten und zum besseren Verständnis wird ein Überblick über die Geschichte Altöttings gegeben. Als „Wegweiser“ dient ein Orientierungsplan mit Markierung der Sehenswürdigkeiten im Umschlag der Broschüre. Das umfangreiche, bebilderte Kalendarium weist Wallfahrten, Heilige Messen und Kulturveranstaltungen im Jahr 2019 aus.



Mut, die Zukunft zu gestalten – Altötting 2030

Die Altöttinger Freien Wähler haben sich für das nächste Jahr viel vorgenommen. In Klausur haben die Stadträtinnen und Stadträte der FW intensive Arbeit geleistet und Aufgaben sowie Themen benannt, die in den nächsten 10 Jahren auf die Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt zukommen und angepackt gehören, im Rahmen einer Vision „Altötting 2030“.

Themen dazu gibt es genug: eine einfühlsame bauliche Entwicklung, Klimaschutz und Erneuerbare Energien, sauberes Trinkwasser, Bürgerbeteiligung und mehr öffentliche Stadtratssitzungen, mehr Frauen in der Stadtpolitik, Kultivierung des achtsamen Miteinanders, Digitalisierung, Entwicklung der Wirtschaft und Fremdenverkehrs und intensivere Zusammenarbeit mit der Nachbarstadt Neuötting.

Im Mittelpunkt dieser Vision „Altötting 2030“ steht das Bekenntnis, dass Kommunalpolitik nicht nur für, sondern auch gemeinsam mit dem Bürger gemacht werden kann. Und das möchten die Freien Wähler – wie schon vor der letzten Wahl – mit der Durchführung auch einer Zukunftswerkstatt im Herbst 2019 unter Beweis stellen.

Die Bürgerinnen und Bürger wieder an den politischen Entscheidungen beteiligen, diejenigen, die es angeht und diejenigen, die es betrifft, ist auch eines der Ziele der Zukunftswerkstatt, das Ziel für eine lebendige Stadt. Das Ziel für die Vision „Altötting 2030“.

Demokratie von unten, ein Miteinander kultivieren können, so verstehen sich die Freien Wähler Altöttings. Und dazu laden sie alle ein, die den Mut haben, ihre und die Zukunft der Stadt selbst in die Hand zu nehmen und zusammen gestalten zu wollen.

Ansprechpartner und Kontaktdaten finden Sie jederzeit unter www.fw-aoe.de oder direkt unter telefonischer Kontaktaufnahme 1717 Konrad Heuwieser oder 4320 Wolfgang Erdmann.



Passt und gefällt garantiert:

Der Geschenkgutschein



von HERRENMODE



Inh. R. Hofauer

Neuöttinger Str. 15, 84503 Altötting
Tel. 0 86 71 / 69 10

Weihnachtssamstag
von 9.00 -17.00 Uhr
durchgehend geöffnet

 Herbert Hofauer 1. Bürgermeister	 Konrad Heuwieser stellv. Landrat 3. Bürgermeister	
 Wolfgang Erdmann Stadtrat	 Andrea Wibmer Stadträtin Familienreferentin	 Toni Dingl Stadtrat Umweltreferent
 Rosi Hermann Stadträtin Referentin für Raitenhart	 Alfred Dierdorf Stadtrat	 Dr. Johann Kistler Stadtrat

Wir wünschen
allen
Bürgerinnen
und
Bürgern
der Stadt Altötting

**Gesegnete
Weihnachten**
und ein
**Gutes
Neues Jahr
2019**

Freie Wähler - Altötting / www.fw-aoe.de

Altöttinger Christkindlmarkt Noch bis 16. Dezember 2018 – Altötting lebt den Advent

Der Altöttinger Christkindlmarkt bekommt jährlich höchstes Lob und Zuspruch von den vielen Gästen. Ein Grund von vielen ist die einzigartige Lage des Christkindlmarktes auf dem Kapellplatz von Altötting. Sozusagen im „Herzen Bayerns“ ist er umrahmt von verschiedenen Kirchen und dem historischen Barockensemble rund um den Platz, dem Rathaus und dem Kongregationssaal. Der Altöttinger Christkindlmarkt bezieht seinen guten Ruf auch aus dem sorgsam ausgewählten Angebot der Händler und Fieranten. Von Kunsthandwerksständen, weihnachtlichen Geschenken und Bastelartikeln bis hin zu kulinarischen Köstlichkeiten finden die Besucher ein breites und anspruchsvolles Angebot.

Und für Kripplerfreunde hat der Markt und die Stadt eine breite illustrierte Palette zu bieten. Wer sich aber am Christkindlmarkt stärken will, findet gemütliche Plätze zum Ausruhen und zur Verköstigung.

Anzeige

Vandrobium

Michael Kiermayer | Gartenbau

Ein frommer Zauber hält mich wieder,
Anbetend, staunend muß ich stehn;
Es sinkt auf meine Augenlider
Ein goldner Kindertraum hernieder,
Ich fühl's, ein Wunder ist gescheh'n.

Theodor Storm

In diesem Sinne
wünsche Ich Ihnen und Ihrer
Familie ein frohes Weihnachtsfest
und a wirklich staade Zeit.

Meinen Dank für Ihr Vertrauen
verbinde ich mit den besten
Wünschen für ein gesundes und
glückliches neues Jahr 2019!

Beckstr. 16 84503 Altötting
www.vandrobium.de

	0173 – 65 13 945
Fon	08671 – 88 31 05
Fax	08671 – 88 31 06
info@vandrobium.de	



Foto: Werbung & Druck Baumgartner



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

Hans Lang

Ihr Juwelier am Tillyplatz

Inh. Christian Kern
Tillyplatz 11
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 52 01

An den
Weihnachtssamstagen
sind wir
von 8.⁴⁵ bis 17.⁰⁰ Uhr
für Sie da!

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.⁴⁵ - 18.⁰⁰ Uhr
Eigene Parkplätze hinter dem Haus

Wir wünschen allen unseren Kunden ein
gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes friedvolles 2019.

Ihr Christian Kern mit Team

Anzeige

Nikolauswallfahrt

Die neue und beliebte Tradition der Nikolauswallfahrt zur Gnadenmutter findet erneut am 15. Dezember statt. Um 15:00 Uhr nach der Vorstellung auf der Marktbühne folgt eine Andacht mit Prälat und Wallfahrtsrektor Günther Mandl in der Gnadenkapelle. Der Umzug der Nikoläuse durch den Markt mit der Verteilung von Gaben als Abschluss erfreut die Kinder und die Erwachsenen.

Anzeigen- und
Redaktionschluss für
die Januar-Ausgabe ist am
Dienstag, 18. Dezember 2018



Anzeige



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

Täglich kommt der Nikolaus

Die zahlreichen Angebote speziell für Kinder, vom Weihnachtskarussell über den täglichen Besuch des Nikolauses ab Fr. 30.11.2018 mit seinen Engerln bis zur „Traumzeit“ in der mongolischen Jurte, sind wichtiger Bestandteil des Christkindlmarktes. Auch die lebende Krippe mit Esel und Schaferl ist Anziehungspunkt für Groß und Klein. Krippenspaziergang Die Advents- und Weihnachtszeit ist die Zeit im Jahr, in der man Beschaulichkeit und Entspannung einkehren lässt. Der Altöttinger Krippenspaziergang 2018 lädt zum Staunen ein und präsentiert Krippen in unterschiedlichster Machart in verschiedenen Kirchen oder in den Schaufenstern von Altöttinger Betrieben.



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

**ALTÖTTINGER
CHRISTKINDL-
MARKT**

SA. 24. NOV. - SO. 16. DEZ. 2018

Mo.-Do. 14.00-20.00 Uhr, Fr., Sa. und So. 11.00-20.00 Uhr
Tägl. 17 Uhr - Besuch des Hl. Nikolaus, 15. Dez. Nikolauswallfahrt
Tägl. 17 Uhr und 19 Uhr - Musikdarbietungen, viele Aktionen für Kinder

www.christkindlmarkt-altotting.de

Anzeige

FROHE WEIHNACHTEN

und alles Gute für
das Jahr 2019.

KMK
KÜCHENWELT

Ihre Familie Kamhuber mit Belegschaft.
www.kmk-kuechenwelt.de

Anzeige

Wir bedanken uns herzlich für das große Interesse von Menschen aus Nah und Fern, für die Freude und das Engagement unserer geschätzten Mitarbeitenden und für die Wertschätzung unserer hochwertigen Produkte.

Wir wünschen allen eine schöne Adventzeit, gesegnete Frohe Weihnachten und ein Gutes Jahr 2019.

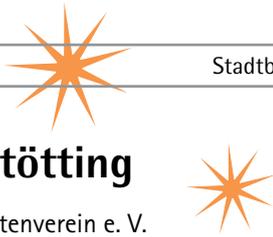
**Kilwing
Weihrauch-Manufaktur
mit Weihrauch-Museum**

Kapellplatz 2
Ladenzelle Hotel zur Post

Christkindlmarkt Altötting
Stand 36a - 36b

info@kilwing.eu
0 86 71 95 71 06 0

Räuchermischungen Vorträge Seminare Gutscheine Schönes Duftendes Wertiges Erfreuliches



Adventskonzerte in Altötting

Altbairischer Advent mit dem Volkstrachtenverein e. V.

Das Altbairische Adventssingen ist seit 2002 fixer Bestandteil den Altöttinger „Adventskalenders“. Dieses Fest vorweihnachtlicher Volksmusik, das am **15. Dezember 2018 ab 18:00 Uhr** im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING stattfindet, organisiert der Volkstrachtenverein.

Diese im Grunde der modernen Zeit entsprungene Tradition führt hochklassige Musiker zusammen. Jürgen Wiedl ist der Vater dieser Idee. Ihm ist der Charakter und die Zusammenstellung des Konzertes zu verdanken, das mittlerweile von Stephan Irgmeier koordiniert wird. Nur wenige wissen, dass das Adventssingen aus einem Fest hervorgegangen ist, das gar nichts mit Weihnachten zu tun hat. 2002 richtete der Volkstrachtenverein erstmals das Gautrachtenfest aus. In diesem Rahmen wurden altbayerische Musikgruppen eingeladen. Dieses Konzept fand sofort großen Anklang. Deshalb wurde das Musikantentreffen in den Advent verlegt und hat sich einen festen Platz im Jahresablauf gesichert.

Termin: 15.12.2018, 19:00 Uhr im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING, Preis: 18.- Euro, Vorverkauf: Inn-Salzach-Ticket und angeschlossene Vorverkaufsstellen, Tel. 01805 723636 (gebührenpflichtige Hotline), www.inn-salzach-ticket.de



Anzeige

*Frohe Weihnachten,
viel Glück und
Gesundheit
sowie Gottes Segen
im Neuen Jahr
wünschen*

*Malermeister Michael
und Franz*

Spermann
mit Familie

**Jetzt schon
ans Schenken
denken!**

Vereinbaren
Sie mit uns
einen Termin

Freude bereiten
mit einem
Portraitfoto
vom Fachmann

**FOTO • STUDIO • DIGITAL
STRAUSS**

ALTÖTTING • BAHNHOFSTRASSE 2
Telefon (0 86 71) 69 79 • www.foto-strauss.de

Weitere Adventskonzerte für Kurzentschlossene:

08.12.2018, 16:00 Uhr: Altbairischer Advent im Altöttinger Voralpenland mit dem Altöttinger Bach-Chor, Stiftspfarrkirche, Preise: 12.- Euro Kat. 1, 8.- Euro Kat. 2

08.12.2018, 19:00 Uhr: Altöttinger Adventssingen im Alpenländischen Stil, Basilika St. Anna, Preise: 20.- Euro Kat. 1, 17.- Euro Kat. 2

09.12.2018, 15:30 Uhr: Festliches Adventskonzert der Altöttinger Kapellsingknaben und Mädchenkantorei, Basilika St. Anna, Preise: 17.- Euro Kat. 1, 11.- Euro Kat. 2

09.12.2018, 19:30 Uhr: Traditionelles Adventskonzert der Evangelischen Kantorei Altötting, Evangelische Kirche Zum Guten Hirten

12.12.2018, 19:00 Uhr: Altöttinger Adventssingen im Alpenländischen Stil, Basilika St. Anna, Preise: 20.- Euro Kat. 1, 17.- Euro Kat. 2

14.12.2018, 19:30 Uhr: Hansi Hinterseer: Weihnachten Mit & Dem Tiroler Echo, KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING, Preise: 69.- Euro - 77.- Euro

15.12.2018, 19:00 Uhr: Altöttinger Adventssingen im Alpenländischen Stil, Basilika St. Anna, Preise: 20.- Euro Kat. 1, 17.- Euro Kat. 2

16.12.2018, 16:00 Uhr: Das große Adventskonzert mit Senta Berger und dem Tölzer Knabenchor, Basilika St. Anna, Preis: 39.- Euro Kat. 1, 29.- Euro Kat. 2

Das Altbairische Adventssingen, organisiert vom Volkstrachtenverein.

Foto: Volkstrachtenverein



Anzeige



Silvester 2018 in Altötting

- 8:00 Uhr
Pfarrmesse und Jahresschluss-Messe der Marianischen Männerkongregation, Stiftspfarrkirche
- 14:00 Uhr
35. Silvesterlauf des TVA, Trimm-Dich-Pfad
- 17:00 Uhr
Jahresschluss-Dankmesse der Pfarrgemeinde mit Te Deum und Eucharistischem Segen, Stiftspfarrkirche und Pfarrkirche St. Josef AÖ-Süd
- 19:00 Uhr
Silvesterball, Hotel Zur Post
- 22:00 Uhr
Silvesterkonzert, Stiftspfarrkirche
- 23:00 Uhr
Jahresschlussmesse mit Orgel, Gnadenkapelle
- 24:00 Uhr
Großes Silvesterfeuerwerk, Kapellplatz

Anordnung der Kreisstadt Altötting zur Silvesterfeier mit Feuerwerk auf dem Kapellplatz

In der Nacht von Silvester auf Neujahr wird auf dem Kapellplatz wieder eine Silvesterfeier stattfinden.

Das Abschießen von privaten Feuerwerkskörpern ist auf dem Kapellplatz und den angrenzenden Bereichen aus Brandschutzgründen und aus Gründen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung verboten. Dieses Verbot wird auch von einem privaten Sicherheitsdienst überwacht und kontrolliert. Der Sicherheitsdienst geht in dieser Nacht auf dem Kapellplatz Streife und sorgt für die Durchsetzung dieses Verbots.

Die Altöttinger Bürgerinnen und Bürger brauchen aber nicht auf das Feuerwerk an Silvester zu verzichten, denn ein professioneller Feuerwerker wird ein Feuerwerk mit neuer musikalischer Umrahmung zünden, das die Stadt Altötting organisiert. Bereits um 22:00 Uhr findet in der Stiftspfarrkirche ein Orgelkonzert statt. Der letzte Gottesdienst des Jahres 2018 wird dann um 23:00 Uhr in der Gnadenkapelle zelebriert. Von 23:45 Uhr bis 24:00 Uhr wird das geistliche Programm das Alte Jahr beschließen. Pünktlich um Mitternacht werden die Glocken das Neue Jahr einläuten und das Musikfeuerwerk gezündet. Nach dem großen Feuerwerk wird noch eine halbe Stunde Musik aufgelegt und das Neue Jahr gefeiert.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, den Jahreswechsel auf dem Kapellplatz friedlich und geruhsam zu verbringen. Bitte lassen Sie Ihre eigenen Böller und Raketen zu Hause und feiern Sie mit uns ein schönes und stimmungsvolles Fest im Herzen der Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting.

Hinweis: Für Rollstuhlfahrer ist wieder der Bereich beim Kapellplatzaufzug reserviert.

Festliche Gottesdienste zu Advent und Weihnachten 2018

Marienandacht mit Einzelsegnung in der Gnadenkapelle:
14:00 Uhr, 1. / 2.12.; 8. / 9.12.; 15. / 16.12.

SONNTAG, 9.12. (2. ADVENT)

- Heilige Messe: **7:00 Uhr** in der Gnadenkapelle, mit Chor und Orgel
- Roratemesse: **8:30 Uhr** in der Stiftspfarrkirche, mit Orgel
- Hl. Messe: **10:00 Uhr** in der Basilika St. Anna, mit Chor und Orgel

SONNTAG, 16.12. (3. ADVENT)

- Heilige Messe: **7:00 Uhr** in der Gnadenkapelle, mit Chor und Orgel
- Roratemesse: **8:30 Uhr** in der Stiftspfarrkirche, mit Orgel
- Hl. Messe: **10:00 Uhr** in der Basilika St. Anna, mit Chor und Orgel

SONNTAG, 23.12. (4. ADVENT)

- Heilige Messe: **7:00 Uhr** in der Gnadenkapelle, mit Orgel
- Roratemesse: **8:30 Uhr** in der Stiftspfarrkirche, mit Orgel
- Hl. Messe: **10:00 Uhr** in der Basilika St. Anna, mit Orgel

MONTAG, 24.12. – HEILIGABEND (4. ADVENT)

- Christmesse für Kinder:
- 15:00 Uhr** Mariä Heimsuchung;
- 15:30 Uhr** in der Basilika mit den Altöttinger Kapellsingknaben und der Mädchenkantorei
- 16:30 Uhr** St. Josef AÖ-Süd
- Besinnliche Einstimmung mit der Schola Autingensis:
- 21:30 Uhr** Basilika anschl. Christmette mit Volksgesang
- Weihnachtsmusik mit der Musikkapelle Altötting: **21:30 Uhr** am Kapellplatz, anschl. Christmette der Pfarrgemeinde:
- 22:00 Uhr** in der Stiftspfarrkirche
- Weihnachtliche Blasmusik, **22:00 Uhr** St. Josef AÖ-Süd, anschl. Christmette
- Christmette mit Chor und Orgel: **24:00 Uhr** in der Gnadenkapelle

DIENSTAG, 25.12. – 1. WEIHNACHTSTAG

- Festliche Pfarrmesse: **8:30 Uhr** in der Stiftspfarrkirche, mit Orchester
- Festliche Orchestermesse: **10:00 Uhr** in der Basilika St. Anna und in der Stiftspfarrkirche
- Weihnachtsvesper mit der Schola Autingensis: **15:00 Uhr** Stiftspfarrkirche, anschl. Ave in der Gnadenkapelle
- Festliche Abendmesse: **19:00 Uhr** Stiftspfarrkirche

MITTWOCH, 26.12. – 2. WEIHNACHTSTAG

- „Schimmelamt“: **7:00 Uhr** in der Stiftspfarrkirche
- Festliche Pfarrmesse mit der Musikkapelle Altötting, **8:30 Uhr** in der Stiftspfarrkirche
- Festliche Orchestermesse: **10:00 Uhr** in der Basilika St. Anna
- Festliche Abendmesse: **19:00 Uhr**, Stiftspfarrkirche

Anzeige

Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute fürs Neue Jahr!

Ihre Malermeister
Klaus Froitzheim und Herbert Nath mit Team

Froitzheim & Nath
Malereibetrieb

Wir bringen Farbe in Ihr Leben.

Altötting · Garching
08671/6574 · malerei@froitzheim-nath.de · www.froitzheim-nath.de



Foto: Stadt Altötting

5000.- Euro Spende für bedürftige Kinder

Petra Höcketstaller überreicht im Namen der Helga & Karl Höcketstaller-Stiftung an Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer einen symbolischen Scheck. Am 22. November 2018 konnte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer aus der Hand von Petra Höcketstaller einen Spendenscheck in Höhe von 5.000 Euro der Karl & Helga Höcketstaller-Stiftung entgegennehmen, der für bedürftige Kinder in der Kreisstadt Altötting Verwendung finden soll. Die Spende wird im Rahmen unserer Aktion „Bürger helfen Bürgern“ noch vor Weihnachten an die Kinder weitergeleitet. Einen herzlichen Dank für diese mehr als großzügige Spende!

Anzeige

Liebes Christkind...

PALIDO

Ludwig Jngerl
Uhren - Schmuck
Neuwöttinger Straße 34
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, SA 8.30 - 13.00 Uhr

Öffnungszeiten der städtischen Friedhöfe am Weihnachtsfest

Um den Angehörigen der Verstorbenen die Möglichkeit des Grabbesuches auch in den Abend- und Nachtstunden zu bieten, bleiben die städtischen Friedhöfe von Montag, 24. Dezember (Heilig Abend), 7:00 Uhr, bis einschließlich, Mittwoch, 26. Dezember (zweiter Weihnachtsfeiertag), 17:00 Uhr, durchgehend geöffnet.



Aktion „Bürger helfen Bürgern“

Im Rahmen der Aktion „Bürger helfen Bürgern“ versucht die Stadtverwaltung Altötting notleidenden und bedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Heimatstadt außerhalb der staatlichen, bzw. gesetzlich geregelten Hilfsmöglichkeiten, konkrete Hilfe im Einzelfall zukommen zu lassen. Dazu werden fortlaufend finanzielle Mittel benötigt. Die Stadtverwaltung bittet alle Einwohner, die Aktion durch eine Weihnachtsspende auf das städtische Konto

IBAN: DE66 7115 1020 0000 0016 10
BIC: BYLADEM1MDF

zu unterstützen. Bitte geben Sie bei Ihrer Überweisung das Kennwort „Bürger helfen Bürgern“, Ihren Namen und Ihre Adresse an und ob Sie eine Spendenquittung wünschen. Ein herzliches Vergelt's Gott im Voraus für Ihre Hilfe.



Heuer wieder Stephani-Umritt

2016 hatte der Stephani-Umritt, den der Oettinger Heimatbund seit 1998 im Zwei-Jahres-Turnus durchführt, ein kleines Jubiläum: Er wurde zum zehnten Mal veranstaltet. Seitdem sind wieder zwei Jahre vergangen, und so wird der Umritt heuer zum elften Mal das beherrschende volkstümliche Ereignis der Weihnachtsfeiertage sein. Er findet am 26. Dezember 2018 statt, dem zweiten Weihnachtsfeiertag. Geweiht ist er St. Stephanus, dem Patron unter anderem der Pferde und des Gedeihens in Feld und Haus.

Seit 1998 Stephani-Umritt in Altötting: Das hört sich nach einem sehr jungen, eben erst erdachten Brauchtum an. Dem ist aber nicht so. Die Wurzeln des Umritts reichen weit in die Vergangenheit. Wie weit, weiß man nicht, aber es ist mehr als wahrscheinlich, dass der am 26. Dezember 1886 „zum erstenmale“ abgehaltene Ritt bereits eine frühere Tradition aufgegriffen hat. Auf dieser Basis entwickelte er sich zu schöner Blüte, die jedoch nicht lange anhielt. Bereits im Ersten Weltkrieg kam es zu einer Unterbrechung, bedingt dadurch, dass sowohl Reiter als auch Pferde zum Kriegsdienst herangezogen wurden. Davon erholte sich der Umritt nie mehr völlig. 1928 fand er zum letzten Mal statt, als Grund für die Einstellung nannte man die Unfallgefahr auf vereisten Straßen.

Hans Schimmelbauer, der frühere Landrat, hat über diesen Pferdeumritt im „Oettinger Land“ einmal einen kurzen, lebhaften Abriss geschrieben. Hier eine Kostprobe daraus, betreffend die „Toilette“ der Pferde: „Die an einem Umritt oder Festzug beteiligten Rösser wurden schon Tage vorher auf das sorgfältigste geputzt und gepflegt. Das Fell wurde mit Bürste und Striegel bearbeitet, bis es wie Seide glänzte. Die Mähne und die Schweifhaare wurden mit verdünntem Bier gewaschen, damit sie recht kraust (gekräuselt) wurden. Daraufhin wurden Stroh und bunte Seidenbänder, auch Papierrosen, hineingeflochten. Die Nacht vor dem Umritt hat mancher Knecht auf einem Stuhl sitzend im Stalle zugebracht, um die Pferde am Hinlegen zu

hindern oder jederzeit die Streu zu erneuern, damit sie ja nicht mehr staubig oder dreckig wurden. Die Hufe wurden gewaschen und mit Schuhwischse poliert. Kurz vor dem Ausreiten wurde das Fell nochmal mit einem in Petroleum getränktem Lappen abgerieben und dadurch ein seidiges Glänzen erreicht.“



Foto: Christine Meinecke

Sieben Jahrzehnte vergingen seit 1928, ehe da wieder angeknüpft wurde, wo einst das Band gerissen war. Um den Erhartinger Stephani-Reitern nicht ins Gehege zu kommen, einigte man sich mit ihnen auf einen alljährlichen Wechsel. Mittlerweile hat der Altöttinger Ritt sein eigenes Gepräge bekommen. Man rechnet mit über 100 Reitern aus Altötting und Umgebung; erfahrungsgemäß entscheiden freilich die Witterungsverhältnisse über die Größe des Zuges. Mit dabei sind immer mehrere Altöttinger Vereine mit ihren Abordnungen und prächtig geschmückten Festwagen. Die Zugspitze bilden traditionell die Reiterstaffel der Polizeidirektion Rosenheim und ein Vorreiter in der Uniform des Altöttinger Kichenschweizers. Darauf folgen der „Kreuzreiter“ und die Standartenreiter der Altöttinger Vereine, dann weitere Gruppen und Abordnungen in historischen Gewändern. Das größte Kontingent stellen die hier ansässigen Reiterhöfe und Reitvereine. Hinzu kommen mehrere Privatis und Pferdeliebhaber in kleineren Gruppen. Im Interesse der Authentizität sind Kutschen und Westernreiter nicht zugelassen.

Anzeige

...die himmlische
Wirtschaft

Der Andechser im Schex

Familie Jehle
Kapuzinerstr. 11-13
84503 Altötting
Tel. 08671/5965 ★
Fax 08671/6974 ★
e-mail: Timo.Jehle@t-online.de

Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und alles Gute im Neuen Jahr!

Traditionelles Weißwurstfrühstück
am 24. Dezember ab 10.00 Uhr
Auch heuer laden wir alle unsere Stammgäste ein
Auf Euer Kommen freuen sich
★ Christa und Maxi Jehle mit Belegschaft ★

Vom 2. Jan. bis einschl. 6. Jan. geschlossen.
Ab 7. Januar, 16 Uhr sind wir gerne
wieder für Sie da! Tel. 08671/9264-0

Der Stephanitag ist im Bauernjahr ein wichtiger Festtag. Er beginnt in Altötting traditionell mit dem festlich zelebrierten Schimmelamt um 7:00 Uhr in der Stiftspfarrkirche. Anschließend treffen sich Bauern und Rosserer zum Fröhshoppen. Noch am Vormittag werden dann auf den Höfen und in der Stadt die letzten Vorbereitungen getroffen, damit der prozessionsartige Umritt zu Ehren des Pferdepatrons Stephanus pünktlich um 14:00 Uhr beginnen kann. Der Zug bewegt sich vom Dultplatz zum Kapellplatz, wo man die Kapelle dreimal umrundet und sich schließlich zur Pferdesegnung aufstellt.

Hermann Unterstöger

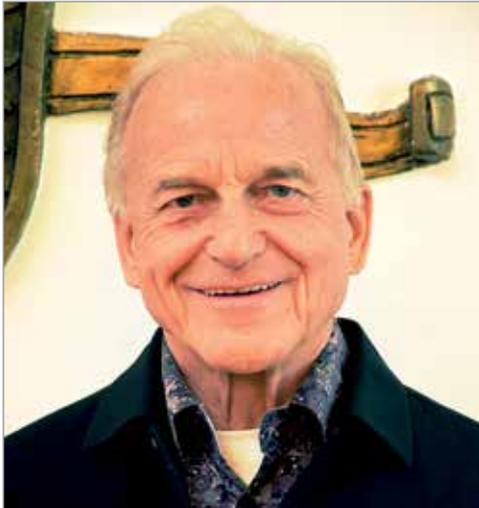


Foto: Stadt Altötting

Das Kinderdorf von Pfarrer Gerd Brandstetter ist auf Hilfe angewiesen

Das Kinderdorf in Guarabira im Nordosten Brasiliens, das von Pfarrer Gerd Brandstetter 1990 gegründet wurde, hat sich durch eine hohe Spendenbereitschaft von Seiten seiner deutschen Landsleute zu einem festen sozialen Werk entwickelt. In sechs Malocas (Wohnhäuser) werden männliche Jugendliche entweder in Tagespflege oder als Wohngruppe betreut. Etwa 170 Mädchen und Buben besuchen die Schule im Kinderdorf und in dem neu errichteten Kindergarten werden rund 50 Kinder aus dem nahegelegenen Ortsteil von Guarabira mit dem bezeichnenden Namen „Kleine Hölle“ betreut.

Es geht um Schicksale unschuldiger Kinder. „Die Kinder kommen meist aus gescheiterten Ehen oder Beziehungen oder von verlassen Frauen. Der Vater ist oft im Gefängnis oder arbeitslos, „auf immer verreist“ oder wirklich verstorben. Die Mutter meist arbeitslos, Haushaltshilfe mit Hungerlohn, alkoholkrank und Bettlerin oder Prostituierte aus Not“. So kann die Herkunftssituation der Jugendlichen im Kinderdorf beschrieben werden.

Alle Heimkinder kommen ohne Koffer, Tasche oder Rucksack ins Dorf – nur mit dem, was sie am Leib tragen. Sie sind meist unterernährt, haben kaum Schulbildung oder lebten zeitweise auf der Straße. Das wirkliche „Gepäck“ ist die Last, die sie in ihrer Seele mitbringen. Deshalb bemühen sich die Erzieher, allen Kindern und Jugendlichen Liebe und zum ersten Mal Achtung vor ihrer Persönlichkeit zu erweisen. Ständig wird durch die Heimleitung, die seit August 2018 der Orden der Calabrianer übernommen hat, versucht, den Bestand des Kinderdorfes durch Zuschüsse von Stadt und Land in Brasilien zu erhalten. Immer ist aber noch die finanzielle Unterstützung aus Spenden erforderlich. So sind durch den Verein „Gerd Brandstetter – Kinderdorf Guarabira e. V.“ jährlich nach wie vor große Summen aufzubringen, um die Einrichtung in Betrieb zu halten.

Der Verein hofft auf zahlreiche Unterstützung durch die Bevölkerung. Spenden können auf das Vereinskonto „G. B. Kinderdorf Guarabira“ bei der VR – meine Raiffeisenbank Altötting, IBAN: DE 78 7106 1009 0000 6062 35, überwiesen werden. Wenn Sie beim Verwendungszweck ihre Adresse angeben, dann erhalten Sie selbstverständlich eine Zuwendungsbestätigung zur Vorlage beim Finanzamt, da der Verein als gemeinnützig anerkannt ist. Auch kleine Beträge werden dankbar angenommen.

Anzeige

Wir wünschen Ihnen ein wunderschönes **Weihnachtsfest!**
Ihr Team der Spielwelt Schütz

Hier kauf ich mein Spielzeug

www.spielwelt-schuetz.de

Reservieren und abholen
Direkt mitnehmen
Nach Hause liefern

Spielwelt SCHÜTZ
 Burghauser Str. 2
84503 Altötting
Tel. 08671-5633
Fax 08671-889603

FAMILY STORE
 Lohgerberstr. 15
84524 Neuötting
Tel. 08671-928810-0
Fax 08671-928810-33

Der nächste Winter kommt bestimmt... – Schnee auf den Dächern –

Informationen für Hausbesitzer

Ein außergewöhnlicher Winter mit großen Schneelasten auf den Dächern kann zahlreiche Schäden, bis hin zu Dacheinstürzen, verursachen. Damit sich Hausbesitzer besser vorbereiten können, nachfolgend ein paar Informationen und Tipps. Vorab zu beachten ist vor allem, dass nicht die Schneehöhe, sondern das Schneegewicht maßgeblich ist. Pulverschnee ist leichter als Nassschnee, dieser im Volksmund bezeichnete „Pappschnee“, ist wiederum leichter als Eis.

Hierzu ein Beispiel: – 10 cm frisch gefallener Pulverschnee wiegt etwa 10 kg / m². – 10 cm Nassschnee kann bis zu 40 kg / m² wiegen. – Eine 10 cm dicke Eisschicht wiegt bis zu 90 kg / m² !!!

Wie entsteht Eis auf der Dachfläche?

Ungenügende Dachdämmung und/oder wechselnde Tau- und Frostperioden können zu Eisbildung auf dem Dach führen. Insbesondere bei Flachdächern ist die Gefahr sehr hoch, dass infolge verstopfter Entwässerungsrohre Schmelzwasser nicht abfließen kann und vereist.

Wie hoch ist die zulässige Schneelast?

Die zulässige Schneelast für das Dachtragwerk kann aus dem Standsicherheitsnachweis für das Gebäude entnommen werden. Hilfsweise geben die unteren Bauaufsichtsbehörden (Landratsamt) oder Ingenieur- und Architekturbüros Auskunft.

Wie groß ist die tatsächliche Belastung?

Zur Ermittlung der tatsächlichen Schneelast ist das Gewicht pro m² Dachfläche zu bestimmen, eine Anleitung hierfür erhalten Sie im Hochbauamt der Stadtverwaltung.

Wann soll die Dachfläche geräumt werden?

Spätestens wenn die zulässige Schneelast erreicht ist, sollte das Dach geräumt werden. Sind von den Wetterdiensten Schneefälle vorausgesagt, ist eine vorsorgliche Befreiung von Altschnee empfehlenswert.

Wie muss geräumt werden?

Das Dach muss beim Betreten standsicher sein, zur Unfallvermeidung ist eine Absturzsicherung für Personen erforderlich. Der Schnee sollte zum Abtransport niemals auf eine Seite geräumt werden, da hierdurch wiederum erhöhte Lasten entstehen. In der Regel empfiehlt es sich, das Dach möglichst gleichmäßig zu entlasten. Bei Unsicherheit hinsichtlich Statik, Räumungsverfahren oder potentiellen Gefahren, sollte ein Fachmann hinzugezogen werden.

Was sollte vorbeugend beachtet werden?

Als vorbeugende Maßnahme ist es ratsam, den Zustand der Dachkonstruktion zu kontrollieren und erforderliche Wartungsarbeiten, wie z. B. eine Reinigung der Dachentwässerung durchzuführen.

Wer hilft bei der Räumung?

Ist eine Räumung von Schneemassen selbst nicht machbar, sollte ein entsprechendes Unternehmen beauftragt werden. Die Stadtverwaltung oder die Feuerwehr gibt Ihnen gerne Auskunft, wer diese Arbeiten durchführt.

Anzeige



DEKO BETZ
Deko Party & Carneval
DIE NACHFOLGER

Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de



30%
ab sofort auf alle
Weihnachtsartikel

SILVESTERDEKO
für den perfekten Start ins Neue Jahr

Wir wünschen allen unseren lieben Kunden ein **FROHES FEST** und danken Ihnen für die Treue in diesem Jahr! Gerne sind wir, die "Nachfolger" auch 2019 wieder für Sie da!



hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching

JANUAR – FEBRUAR 2019



SA 05.01.19
19.00 Uhr

DER NUSSKNACKER RUSSISCHES KLASSISCHES STAATSBALLETT

Inn-Salzach-Ticket ab 39,00 €



SA 12.01.19
15.00 Uhr

PINOCCHIO | DAS MUSICAL

Inn-Salzach-Ticket ab 18,00 € | Eventim ab 19,00 € | Ermäßigung für Kinder von 0 bis 14 Jahre



SA 26.01.19
20.00 Uhr

BALL DER VEREINE

Tickets ab 01.12.2018 bei Buchhandlung Fraundorfner erhältlich, 17,00 €



DI 29.01.19
20.00 Uhr

STAND UP | RUSSISCHE COMEDY-SHOW

Tickets unter 03018 68112926, ab 39,00 €



MI 30.01.19
19.30 Uhr

AMIGOS & KASTELRUTHER SPATZEN

Eventim bis 74,00 €



SO 03.02.19
18.00 Uhr

THE 12 TENORS | BEST OF TOUR

Inn-Salzach-Ticket ab 40,95 € | Eventim ab 42,95 €



SA 09.02.19
20.00 Uhr

CHRIS BOETTCHER | FREISCHWIMMER

Inn-Salzach-Ticket ab 23,20 € | Eventim ab 24,20 €



MI 13.02.19
19.30 Uhr

CHINESISCHER NATIONALCIRCUS | THE GREAT WALL

Inn-Salzach-Ticket ab 39,90 € | Eventim ab 41,90 €



DO 14.02.19
20.00 Uhr

NIGHT OF THE DANCE | IRISH DANCE REVOLUTION

Inn-Salzach-Ticket ab 43,90 € | Eventim ab 45,90 €



SA 16.02.19
20.00 Uhr

CHIEMGAUER VOLKSTHEATER | ERNIS HEISSE SPUR

Eventim bis 37,00 €



SO 17.02.19
19.00 Uhr

DER ZIGEUNERBARON JOHANN-STRAUSS-OPERETTE-WIEN

Inn-Salzach-Ticket ab 27,00 €



DI 19.02.19
20.00 Uhr

PHANTOM DER OPER

Inn-Salzach-Ticket ab 45,90 € | Eventim ab 47,90 €

TICKETS

INN-SALZACH-TICKET | Hotline +49 (0) 1805 723636 | www.inn-salzach-ticket.de
EVENTIM | Hotline +49 (0) 1806 570070 | www.eventim.de
FILIALEN DER VR MEINE RAIFFEISENBANK EG

Änderungen vorbehalten. Bitte beachten Sie geänderte Anfangszeiten in der Tagespresse.
WWW.FORUMALTOETTING.DE

Bürgerstiftung Stadt Altötting – In der Heimat wirken!

Die Kreisstadt Altötting hat in Zusammenarbeit mit der Sparkasse Altötting-Mühldorf im Jahre 2016 die „Bürgerstiftung Stadt Altötting“ gegründet. Die Bürgerstiftung Stadt Altötting unterstützt gemeinnützige und soziale Vorhaben in der Stadt Altötting, die im Interesse unserer Stadt und unserer Bürgerinnen und Bürger liegen. Sie ist auf folgenden Gebieten zum Wohle der Bevölkerung der Stadt Altötting tätig:

- Kinder- und Jugendhilfe
- Bildung und Ausbildung
- Senioren
- Kunst und Kultur
- Sport
- Naturschutz und Landschaftspflege
- Wohlfahrtswesen
- mildtätige Zwecke
- Heimatpflege und Heimatkunde
- Rettung aus Lebensgefahr, Feuerschutz
- öffentliches Gesundheitswesen
- Denkmalschutz und Denkmalpflege
- Bürgerschaftliches Engagement zu Gunsten gemeinnütziger und mildtätiger Zwecke

Wir freuen uns, dass der Stiftungsrat der „Bürgerstiftung Stadt Altötting“ am 12. November 2018 beschlossen hat, den Verein „Freunde und Förderer Altöttinger Kapellsingknaben und Mädchenkantorei“ aus den ausschüttungsfähigen Erträgen mit einem **Betrag in Höhe von 3.152,11 Euro** zu unterstützen.

Am 15. November 2018 wurde ein symbolischer Scheck durch Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer an den Vorsitzenden des Vereins „Freunde und Förderer Altöttinger Kapellsingknaben und Mädchenkantorei“, Josef Herrmann, an Domkapitular Monsignore Josef Fischer und den künstlerischen Leiter, Herbert Hager, übergeben.



Auf dem Bild von links: Domkapitular Monsignore Josef Fischer, Josef Herrmann, Vorsitzender des Vereins, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer und der künstlerische Leiter, Herbert Hager

Mit der Bürgerstiftung Stadt Altötting können Sie „unsterblich werden“ Wie kann ich helfen?

Jeder kann Stifter werden, hierfür ist kein großes Vermögen notwendig. Sie können anonym oder öffentlich stiften bzw. spenden oder die Zuwendung an die Stiftung im Rahmen eines Testaments regeln und damit etwas „ewig“ Wirkendes schaffen. Sie können die Bürgerstiftung auch mit einer Namensstiftung unterstützen. Damit bleibt Ihr Name in Erinnerung und wirkt über das eigene Leben hinaus für das Gemeinwohl. Mit Ihrem Beitrag erhöhen Sie das Stiftungskapital und somit den jährlich zur Verfügung stehenden Stiftungsertrag. Die Erträge des Stiftungskapitals und Spenden kommen ausschließlich den Menschen in unserer Stadt zugute. Wenn auch Sie sich als Stifter für die Bürgerstiftung Stadt Altötting engagieren möchten, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die **Kreisstadt Altötting** oder an die **Stiftungsexperten der Sparkasse Altötting-Mühldorf**. Selbstverständlich nimmt die Bürgerstiftung Stadt Altötting nicht nur Zustiftungen, sondern auch Spenden entgegen. Stiftungszuwendungen können steuerlich geltend gemacht werden. Ab einem Betrag von 200.- Euro erhöht Ihre Zuwendung das Stiftungsvermögen, soweit sie nicht als Spende gekennzeichnet wurde. Spenden sind in jeder Höhe möglich.

Gute Gründe Stifter oder Spender zu werden

- Ich kann dauerhaft Projekte in Altötting zur Förderung von Familien, Kindern, Senioren und anderen Anliegen des Gemeinwohls unterstützen.
- Ich kann etwas von dem weitergeben, was ich selbst im Leben erhalten habe.
- Ich übernehme gesellschaftliche Verantwortung.
- Ich kann mit einer Zustiftung ein persönliches Zeichen setzen.
- Ich kann mit meiner Zustiftung etwas ewig Wirkendes schaffen. Eine Stiftung gilt ewig. Viele Stiftungen, in unterschiedlichen Regionen, haben Jahrhunderte überdauert und wirken noch immer segensreich.
- Ich kann meine Zuwendung an die Stiftung steuerlich geltend machen.
- Ich kann anonym oder öffentlich stiften oder spenden.

Bankverbindung der Stiftergemeinschaft:

Sparkasse Altötting-Mühldorf
IBAN DE80711510200031041940
BIC BYLADEM1MDF

Verwendungszweck: Bürgerstiftung Stadt Altötting
(bitte ab 200.- Euro angeben, ob Spende oder Zustiftung)

Kontakt:

Sparkasse Altötting-Mühldorf
Stiftungsberatung, Katharinenplatz 17, 84453 Mühldorf
Telefon: 08631 611-0, Fax: 08631 611-8219
E-Mail: info@spkam.de, Website: www.spkam.de

Stadt Altötting

Hauptverwaltung, Kapellplatz 2 A, 84503 Altötting
Telefon: 08671 5062-11, Fax: 08671 881700
E-Mail: hauptverwaltung@altoetting.de
Website: www.altoetting.de

Mehr Informationen über unsere Bürgerstiftung Stadt Altötting:
<https://www.altoetting.de/leben-in-altoetting/buergerstiftung/>

Anzeige

Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



KFZ-Prüfzentrum
Ingenieurbüro J. Leisse
Neuötting/Eisenfelden (an der A94)

FAHRZEUGBEWERTUNG UNFALLGUTACHTEN



www.unfallgutachten.bayern

Unsere besten Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00 - 21.00 h und Sa 9.00 - 16.00 h



Amtl. Leistungen als GTÜ-Partner: Hauptuntersuchung inkl. Abgasuntersuchung

Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von Lederwaren Amslinger gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Ledertaschen“. Aus den vielen Einsendungen wurde Alexandra Bergmann und Monika Fuchs gezogen. Herzlichen Glückwunsch!



v. l. n. r.: Alexandra Bergmann, Hans-Jörg Pliml (Lederwaren Amslinger) und Monika Fuchs

Diesmal gibt es zwei Einkaufsgutscheine
im Wert von je 50 € zu gewinnen!
Gesponsert von
KGH Mode
aus Altötting!

Anzeige

Mode – auch für
die STARKE Frau
Gr. 36-54

KGH ALTÖTTING

mode

Bis 15. Dezember
Weihnachts-Shopping **-20%**

Allen Kunden, Freunden und
Bekanntem wünschen wir ein
FROHES FEST und ein
GESUNDES JAHR 2019!



Altöttinger CityCARD

BONUSKARTE

KGH Mode · Bahnhofstr. 28 · Altötting
Tel.: 0 86 71 - 8 86 88 88 · www.kgh-mode.de

Kabarett- & Konzerthighlights 2019 präsentiert von OSKAR KONZERTE

31.01. Axel Hacke im Stadtsaal, Neuötting

Der mehrfache Best-Seller Autor liest aus seinem aktuellen Erfolgsbuch „Über den Anstand in schwierigen Zeiten und die Frage, wie wir miteinander umgehen“ und anderen Werken.

16.02. Wolfgang Krebs im Stadtsaal, Neuötting

Wolfgang Krebs lässt den sich kunstvoll verhaspelnden Stoiber, den jovialen Seehofer, die „Kandesbrunzlerin“ oder den zynisch schwadronierenden Söder und viele mehr mit oder gegeneinander agieren.

13.03. Franziska Wanninger & Martin Frank im Stadtsaal, Neuötting

Leberkäs und Senf. Butter und Breze. Wanninger und Frank. Endlich stehen die beiden preisgekrönten Kabarettisten gemeinsam auf der Bühne.

04.04. Han's Klaffl im Stadtsaal, Neuötting

Han's Klaffl, ehemaliger (Musik-)Lehrer aus Leidenschaft und Staatskabarettist auf Lebenszeit, geht in seinen Soloprogrammen über Leh-

rer, Schüler und Eltern den weitverbreiteten Klischees über die Zunft der Pädagogen auf den Grund.

11.04. Helmut Schleich im Stadtsaal, Neuötting

Helmut Schleich ist eine der markantesten Größen in der deutschsprachigen Kabarett-Landschaft. Nun geht er auf Tour mit seinem neuen Programm „Kauf, du Sau!“

16.05. Da Huawa, da Meier und I im Bürgerzentrum, Burgkirchen/Alz

Die Vorfreude ist groß: „Da Huawa, da Meier und I“ gehen mit ihrem neuen Programm „AGRAT“ an den Start. – Sie kombinieren bayerische Volksmusik mit Musikrichtungen aus aller Welt – mal laut, mal leise, mal nachdenklich, mal krachert und ganz sicher immer mit viel Witz und Schwung.

02.08. Hannes Ringlstetter & Band im Lokschuppen, Simbach/Inn

2019 sind Ringlstetter & Band wieder mit ihrem neuen Programm unterwegs. Mit im Gepäck: viele neue Songs aus den verschiedens-

Anzeige

KABARETT & KONZERTE 2018

Konzert & Kabarett-Tickets verschenken

AXEL HACKE

Lesung: Anstand

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

STADTSAAL | NEUÖTTING

31.01.2019

HELMUT SCHLEICH

Kauf, Du Sau!

EINLASS 18:30 | BEGINN 19:30

STADTSAAL | NEUÖTTING

11.04.2019

WOLFGANG KREBS

Geh zu, bleib da!

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

STADTSAAL | NEUÖTTING

16.02.2019

DA HUAWA, DA MEIER & I

Neues Programm: Agrat

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

BÜRGERZENTRUM | BURGKIRCHEN

16.05.2019

WANNINGER & FRANK

Wie d'Semmel so da Knödel

EINLASS 18:30 | BEGINN 19:30

STADTSAAL | NEUÖTTING

13.03.2019

RINGLSTETTER & BAND

Fürchtet Euch nicht!

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

LOKSCHUPPEN | SIMBACH

02.08.2019

HAN'S KLAFFL

40 Jahre Ferien. Ein Lehrer packt ein...

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

STADTSAAL | NEUÖTTING

04.04.2019

FRANZISKA WANNINGER

Furchtlos glücklich

EINLASS 19:00 | BEGINN 20:00

NEA ZOI | ALTÖTTING

19.10.2019

TICKETS: WWW.INN-SALZACH-TICKET.DE | ALT-NEUÖTTINGER ANZEIGER, TEL 08671-50670

WWW.OSKAR-KONZERTE.DE | INFO@OSKAR-KONZERTE.DE | TELEFON 08571-920623

**OSKAR
KONZERTE**
SIMON MEILHAMER

ten Genres und Mut, diese miteinander zu vermischen. Von Rock bis Hip Hop ist alles dabei. Natürlich inklusive des bekannten „Ringl-stetter“-Sounds.

19.10. Franziska Wanninger im Nea Zoi Kulturcafé, Altötting

Nein, sie ist alles andere als eine Unbekannte. Franziska Wanninger schickt nun ihr drittes Erfolgsprogramm „furchtlos glücklich“ auf die Kabarettbühnen des Landes.

Tickets gibt's bei allen bekannten Vorverkaufsstellen, telefonisch unter +49 (0) 8631 986111 oder im Internet unter www.inn-salzach-ticket.de. Weitere Infos unter www.oskar-konzerte.de.



Von links: Christina Hager, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer und Gabi Hofer. Foto: Stadt Altötting

Anzeige

Einfach komplett

Ihr Partner für Renovierung,
Sanierung und Modernisierung

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.hih-innfa.de

Traunsteiner Str. 62 · 84513 Töging a. Inn · 0 86 31 / 16 80 30
ALTÖTTING - MÜHLDORF - ROTTAL-INN

Die Hand-in-Hand-Werker

Großzügige Spende des Obst- und Gartenbauvereins Altötting e. V. an die Stadtverwaltung

Am 13. November 2018 konnte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer einen Scheck über 1.000,- Euro für die städtische Hilfsaktion „Bürger helfen Bürgern“ von der 1. Vorsitzenden Gabi Hofer zusammen mit der 2. Vorsitzenden Christina Hager im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses entgegennehmen.

Dieser stattliche Betrag war ein Teilerlös des diesjährigen Kräuterbuschen-Verkaufs an Mariä Himmelfahrt. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer bedankte sich ganz herzlich für diese großzügige Spende und freute sich, dass damit die Hilfsaktion „Bürger helfen Bürgern“ unterstützt wird.



Preiserhöhung bei Ihrer Kfz-Versicherung?

Jetzt noch zur HUK-COBURG wechseln

Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen. Wechseln Sie am besten direkt zur HUK-COBURG.

Es lohnt sich für Sie:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

Vertrauensmann
Volkmar Lübbe
Tel. 08671 5075837
volkmar.luebbe@HUKvm.de
Schillerstr. 47, 84503 Altötting

Vertrauensmann
Heiner Bohlmann
Tel. 08671 2161
heiner.bohlmann@HUKvm.de
Maria-Lerchl-Str. 6
84524 Neuötting

Vertrauensfrau
Gabriele Straßer
Tel. 08631 9015260
gabriele.strasser@HUKvm.de
Innstr. 53, 84513 Töging

Vertrauensmann
Daniel Jelen
Tel. 08670 3590120
daniel.jelen@HUKvm.de
Am Bahnhof 1
84567 Perach

Vertrauensmann
Florian Forsthofer
Tel. 08679 9090563
florian.forsthofer@HUKvm.de
Heckenweg 5
84547 Emmerting

Vertrauensmann
Herbert Gramsamer
Tel. 08631 99769
herbert.gramsamer@HUKvm.de
Haberfeldstr. 6
84513 Töging

Vertrauensmann
Tobias Eglseder
Tel. 08677 8758871
tobias.eglseder@HUKvm.de
Trebmitzer Str. 17
84489 Burghausen



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Brandhuber Elektro GmbH vergrößert sich. Neuöttinger Elektro- und Sicherheitstechnikunternehmen ist mit bestem Service immer für Sie da!



Seit der Gründung 1972 durch Rudolf Brandhuber sen. ist das Unternehmen stetig gewachsen. Mit einem kleinen Handwerksbetrieb, einem Gesellen und einem Auszubildenden begann in einer 60 m² Werkstatt die Erfolgsgeschichte. Bald reichte der Platz für das aufstrebende Unternehmen nicht mehr aus. 1982 siedelte Elektro Brandhuber an den heutigen Firmensitz, in der Simbacher Straße 11, um. Es folgte eine Vergrößerung der Verkaufsräume und die Errichtung einer neuen Lagerhalle. Nach der Geschäftsübergabe 2010 an Rudolf Brandhuber jun. wurde vor zwei Jahren aus Elektro Brandhuber die Brandhuber Elektro GmbH. Das Unternehmen beschäftigt mittlerweile 5 Meister, 7 Kundendiensttechniker, 15 Elektrotechniker, 5 Auszubildende und 5 kaufmännische Angestellte. 2017 folgte die Modernisierung der Verkaufsräume. 2018 entstand ein Werkstattanbau, um dem gestiegenen Platzbedarf

gerecht zu werden. Somit konnte die Werkstattfläche für die Kundendiensttechnik, die Schaltschrankfertigung, die Elektronik- und Programmieretechnik auf das Dreifache vergrößert werden.

Unser Elektrofachgeschäft kann sich trotz des Siegeszuges von Elektrogroßmärkten behaupten. Das Erfolgsrezept: Wir sind ein typisch mittelständisches Unternehmen - bodenständig, mit einem direkten Ansprechpartner und einem umfassenden Service zum Anschauen - und Ausprobieren - vor Ort. Unser Service beinhaltet Beratung, Montage und Kundendienst aus einer Hand, damit garantieren wir eine umfassende Betreuung. Individuelle Beratung durch ausgebildetes Fachpersonal gehört ebenso zum Leistungsangebot wie professionelle Elektroinstallation und Inbetriebnahme vor Ort, einschl. gleichbleibend hohem Qualitätsstandard und Betreuung von der Planung bis zur Fertigstellung.

Zudem können sich Privatkunden auf den Ausstellungsflächen in der Simbacher Straße einen Überblick über die immense Produktvielfalt des Elektrofachgeschäfts verschaffen: Alle gängigen Marken und sämtliche im Haushalt zum Einsatz kommenden Geräte werden hier geführt. Egal ob Küchenhelfer oder Staubsauger, Körperpflegekleingeräte, Waschmaschinen oder Geschirrspüler - das Sortiment ist riesig und deckt alle Lebensbereiche ab. Neben hochwertigen TV- und Satellitensystemen, Gegensprechanlagen und Haustelexonen, werden auch Sicherheitssysteme für Videoüberwachung und Rauchwarnmelder präsentiert.

Um den Anforderungen besonders öffentlicher und gewerblicher Auftraggeber gerecht zu werden, entschlossen wir uns, ein Qualitätsmanagementsystem gemäß DIN EN ISO 9001:2015 einzuführen.



IN DER WEIHNACHTSBÄCKEREI...

...MIT DEN RICHTIGTEN HAUSGERÄTEN STRESSFREI DURCH DIE FESTTAGE.

BRANDHUBER

Elektro GmbH



ren. In diesem Zug erreichten wir die Zertifizierung gemäß der DIN 14675 als TÜV-zertifizierte Fachfirma für Brandmeldeanlagen.

Darüber hinaus bieten wir einen besonderen Service: Die geschulten Mitarbeiter können auf Wunsch die Vernetzung der Entertainment-Medien zuhause regeln, oder aber den sogenannten „intelligenten Haushalt“ managen. Dabei lassen sich Hausgeräte durch den Einsatz moderner Computerelektronik über das Internet bequem vom Büro aus oder im Urlaub steuern. Moderne, aktuelle Technik und mittelständische Tradition gehen also bei der Brandhuber Elektro GmbH Hand in Hand. Damit ist unser Unternehmen auch für die Zukunft gut gerüstet.



Kundendiensttechniker Brandhuber Elektro GmbH

Die Einweihung des neuen Werkstattanbaus nahmen die beiden Geschäftsführer Rudolf und Alexandra Brandhuber zum Anlass, sich bei den langjährigen Mitarbeitern zu bedanken. Geehrt wurden Herbert Augenstein für 30 Jahre Betriebszugehörigkeit und Markus Flöser und Valeri Rybson für 10 Jahre Treue zum Unternehmen.

Unserem Mitarbeiter Kajetan Augenstein wurde ein besonderer Dank für die erfolgreich abgelegte Meisterprüfung ausgesprochen. Hier konnte Kajetan Augenstein in Teilabschnitten mit einem Notendurchschnitt von 1,2 glänzen. Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit mit ihm in unserem Projektleitungs- und Planungsteam.



V. l. n. r.: Rudolf Brandhuber, Herbert Augenstein, Valeri Rybson, Markus Flöser und Alexandra Brandhuber

Auch wurde Robert Augsberger im Team herzlich aufgenommen. Als langjähriger Mitarbeiter der Firma Elektro Maier aus Altötting dürfte er vielen in der Umgebung ein bekanntes Gesicht sein. Wir freuen uns, mit ihm eine weitere Unterstützung im Kundendienstteam gewonnen zu haben.



Robert Augsberger

Wir vergrößern weiter und suchen Verstärkung! Unsere Stellenangebote und weitere Informationen finden Sie unter www.elektrobrandhuber.de

Brandhuber Elektro GmbH
Simbacher Straße 11
84524 Neuötting
Tel. 0 86 71/20 330
info@elektrobrandhuber.de
www.elektrobrandhuber.de

Öffnungszeiten Geschäft:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr
und 14:00 – 18:00 Uhr
Sa. 9:00 – 12:00 Uhr

Bürozeiten Elektroinstallation:
Mo. – Fr. 7:30 – 12:00 Uhr
Mo. – Do. 13:00 – 17:00 Uhr

Teamassistent

**(m/w) Technisch-kaufmännischer Bereich
Vollzeit**

Unsere Anforderungen an Sie:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Zuverlässigkeit
- Kundenorientierung
- Strukturierte und organisierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Selbstständigkeit

Mitarbeiter für Ladengeschäft

(m/w) Vollzeit

Unsere Anforderungen an Sie:

- Abgeschlossene kaufmännische oder elektrotechnische Ausbildung
- Zuständigkeit für Ein- und Verkauf
- Zuverlässigkeit
- Kundenorientierung
- Strukturierte und organisierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Selbstständigkeit

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Bewerbung per Post oder mail an: info@elektrobrandhuber.de
oder Brandhuber Elektro GmbH, Simbacher Straße 11,
84524 Neuötting**





Foto: Stadt Altötting

Großzügige Spende der Fa. LHL für „Bürger helfen Bürgern“

Am 23. November 2018 durfte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer in den Geschäftsräumen der Firma LHL an der Neuöttinger Straße in Altötting aus den Händen der Geschäftsführer Manfred Brenner (LHL) und Thomas Huber (LHL) eine äußerst großzügige Spende in Höhe von 2.000 Euro für die städtische Sozialaktion „Bürger helfen Bürgern“ entgegennehmen. Diese Spendenmittel werden noch vor dem Weihnachtsfest an ausgewählte bedürftige Menschen in unserer Heimatstadt weitergereicht.

Doppelhaushälften in Altötting

Auf dem Erbpacht-Baugebiet „Nördlich der Holzhauser Straße“ entstehen 20 Doppelhaushälften und 8 Mehrfamilienhäuser.

Preisbeispiel:

DHH, 160 m², EG-OG-DG auf Bodenplatte, als Ausbauhaus, (ohne Grundstück und Erschließung)

Baubeginn Frühjahr 2019 € **175.000.-**



Weitere Informationen unter www.centralwohnbau.de

Info & Beratung:



CENTRAL

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühldorferstr. 14a, 84503 Altötting, Telefon 08671-928561

altmannsberger@centralwohnbau.de

Nach 17 Uhr oder am WE unter 0171-5339472

BESTE ZUTATEN FÜR UNGETRÜBTE BODENFREUDE

extrem beständig gegen Lösungsmittel, Chemikalien und Witterungseinflüsse

Stage of life
wineo

geruchsneutral
nahezu emissionsfrei
und gesundheitlich
völlig unbedenklich

VON DER NATUR INSPIRIERT - FÜR DAS LEBEN GEMACHT

Hochwertig, langlebig und verdammt gut - **WINEO**[®] PURLINE Bioboden, der wahrscheinlich ökologischste elastische Bodenbelag auf dem Markt. PVC-frei: Ohne Chlor, ohne Weichmacher, ohne Lösungsmittel. Dafür mit Kreide, Raps- oder Rizinusöl.

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raumgestaltung Messner OHG

Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting

Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung **Messner**

OHG

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



Stadt Altötting

07.12.2018, 18:00 Uhr

Theater: Alice im Wunderland, ANTHA Alt - Neuöttinger Theater Amateure, Stadtsaal Neuötting

08.12.2018, 14:00 Uhr

Stadtführung: „Adventszauber im Herzen Bayerns“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

08.12.2018, 16:00 Uhr

Adventskonzert mit dem Altöttinger Bach Chor, Altöttinger Bach-Chor, Stiftspfarrkirche St. Philippus und Jakobus

08.12.2018, 19:00 Uhr

Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil, Liedertafel Altötting 1846 e.V., Basilika St. Anna

09.12.2018, 10:00 Uhr

Familien-Frühstück und Kinderangebot, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

09.12.2018, 14:00 Uhr

Vorweihnachtliches Adventsingen, Bischöfliche Administration der Kapellstiftung, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtmuseum

09.12.2018, 14:30 Uhr

Stadtführung: „Adventszauber im Herzen Bayerns“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

09.12.2018, 15:00 Uhr

Theater: Alice im Wunderland, ANTHA Alt - Neuöttinger Theater Amateure, Stadtsaal Neuötting

09.12.2018, 15:30 Uhr

Festliches Adventskonzert der Altöttinger Kapellsingknaben und Mädchenkantorei, Altöttinger Kapellsingknaben und Mädchenkantorei, Basilika St. Anna

09.12.2018, 19:30 Uhr

Traditionelles Adventskonzert der Evangelischen Kantorei Altötting, Evang. - Luth. Kirchengemeinde Altötting, Evangelische Kirche Zum Guten Hirten

12.12.2018, 16:00 Uhr

Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

12.12.2018, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt - Heilsame Feier, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

12.12.2018, 19:00 Uhr

Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil, Liedertafel Altötting 1846 e.V., Basilika St. Anna

12.12.2018, 19:00 Uhr

Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

14.12.2018, 18:00 Uhr

Theater: Alice im Wunderland, ANTHA Alt - Neuöttinger Theater Amateure, Stadtsaal Neuötting

14.12.2018, 19:30 Uhr

Hansi Hinterseer, Gross-Obermeier Konzert GmbH, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

15.12.2018, 14:00 Uhr

Stadtführung: „Adventszauber im Herzen Bayerns“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

15.12.2018, 15:00 Uhr

Theater: Alice im Wunderland, ANTHA Alt - Neuöttinger Theater Amateure, Stadtsaal Neuötting

15.12.2018, 19:00 Uhr

Altöttinger Adventsingen im alpenländischen Stil, Liedertafel Altötting 1846 e.V., Basilika St. Anna

15.12.2018, 19:00 Uhr

Altbayerisches Adventsingen, Volkstrachtenverein Altötting e.V. 1969, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

16.12.2018, 10:00 Uhr

Familien-Frühstück und Kinderangebot, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

16.12.2018, 14:30 Uhr

Stadtführung: „Adventszauber im Herzen Bayerns“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus

16.12.2018, 16:00 Uhr

Trommelkreis mit Seydou Ba (Senegal), NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

Anzeige

Weihnachtsgutscheine
www.physiotherapie-erdmann.de

16.12.2018, 16:00 Uhr

Das große Adventskonzert „DIE ALPENLÄNDISCHE WEIHNACHT“, Künstler- und Konzertmanagement Preisinger, Basilika St. Anna

16.12.2018, 18:00 Uhr

Jam Session, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

19.12.2018, 16:00 Uhr

Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

19.12.2018, 19:00 Uhr

Eins mit mir und der Welt - Heilsame Feier, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

19.12.2018, 19:00 Uhr

Kundalini Yoga mit Daniela Girschtzka, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

20.12.2018, 19:00 Uhr

Weihnachtskonzert, König-Karlmann-Gymnasium, Aula König-Karlmann-Gymnasium

26.12.2018, 14:00 Uhr

Stephani-Umritt, Oettinger Heimatbund e.V., Kapellplatz

26.12.2018, 19:00 Uhr

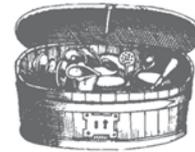
Eins mit mir und der Welt - Heilsame Feier, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

27.12.2018, 18:00 Uhr

Schmökertube - Die offene Lesebühne, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

28.12.2018, 10:00 Uhr

Bundesweite Sternsingeraussendung im Bistum Passau, Wallfahrtskustodie Altötting, Basilika St. Anna



Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.**

**Burg 3 · Burghausen
08677 / 9178485**

www.vattls-alter-laden.de

29.12.2018, 19:00 Uhr

Rax dein Hax! - Die Disco-Tanz-Gemeinschafts-Party, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé

31.12.2018, 0:00 Uhr

Großes Feuerwerk am Kapellplatz, Stadt Altötting, Kapellplatz

31.12.2018, 14:00 Uhr

35. Silvesterlauf des TVA, TV 1864 Altötting e.V., Trimm Pfad

31.12.2018, 22:00 Uhr

Silvesterkonzert, Wallfahrtskustodie Altötting, Stiftspfarrkirche St. Philippus und Jakobus

05.01.2019, 17:00 Uhr

Interreligiöses Friedensgebet, Kapuzinerkloster St. Konrad, St. Konrad

05.01.2019, 19:00 Uhr

Der Nussknacker, P.T.F. Deutsch-Russische, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

08.01.2019, 19:30 Uhr

Dienstagskonzert mit Vladimir Valdivia (Klavier), Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

bis 16.12.

Altöttinger Christkindlmarkt (24.11. - 16.12.2018), Altöttinger Wirtschaftsverband e. V. - Christkindlmarkt, Kapellplatz

bis 31.12.

Ausstellung: Bruder Konrad - Geburt und Taufe, Bruder Konrad Kloster, Bruder Konrad Kloster

bis 16.12.

Ausstellung: „Bruder Konrad - Kunst und Schriften“, Altötting, Haus Papst Benedikt XVI. - Schatzkammer und Wallfahrtmuseum

bis 31.12.

Ausstellung: Bruder Konrad - sein Leben, Altötting, „Romanisches Portal der Stiftspfarrkirche

Alpenverein

07.12.2018, 19:00 Uhr

Adventfeier und Ehrung der Jubilare mit adventlicher Musik und besinnlichen bis lustigen Texten Gasthof „Zwölf Apostel“, Altötting

09.12.2018

Nikolausfahrt mit dem Bus
Organisation: Artur Marschner
Abfahrtszeiten folgen im Aushang und Internet

16.12.2018, 10:00 Uhr

Schnupperklettern Kletterhalle Burghausen oder Kraxlstube Altötting

13.01.2019, 07:00 Uhr

Koreinhöhe (1850 m) Schneeschuhtour im Tennengebirge. Anforderung: mittel, 880 HM, 5-6 Std. gesamt, Vorbesprechung: 09.01.19, 19:00 Uhr

13.01.2019, 08:00 Uhr

Unternberg (1425 m). Skitour auch für Anfänger geeignet, Start in Ruhpolding. Anforderung: leicht, 740 HM, 2 Std. Aufstieg. Vorbesprechung: 09.01.19, 19:00 Uhr

18.01.2019, 19:00 Uhr

Jahreshauptversammlung mit Jahresrückblick auf 2018, Gasthof Weißbräu Gramming, AÖ

Internet:

www.alpenverein-neuoetting-altoetting.de Facebook: <http://www.facebook.com/davnoeaoe>

**Anzeigen- und
Redaktionsschluss für
die Januar-Ausgabe ist am
Dienstag, 18. Dezember 2018**

Anzeige

Bierge Geschenke

*** zu Weihnachten: ***

wie z. B. Berggeistbrand,
Bierpralinen, Geschenkkörbe,
Bier zum Mitnehmen,
Gutscheine, Bierseminare...

Jeden Montag bis Freitag

11:30 - 14:30 Uhr
(Donnerstag ist Ruhetag)

Abo-Essen 6,50 €

inklusive Tagessuppe

Betriebsurlaub

27.12. bis einschließlich 4.1.19

**Graminger
WEISSBRÄU**

BRAUEREI + WIRTSCHAUS

Altötting · 0 86 71 / 96 14 - 0

www.graminger-weissbraeu.de

Anzeige



Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Neues Jahr!

SCHILDERLADEN & Malerei Breitenladner
Malerei- u. Vergoldermeisterbetrieb
Altötting, Trostberger Str. 27
Tel.: 08671 / 927950
www.breitenladner.de

MALER FACH BETRIEB
FARBE GESTALTUNG BAUSCHUTZ
mit der...
Jahres- und...

Altöttinger Marienwerk

ALTÖTTINGER KAPELSINGKNABEN UND MÄDCHENKANTOREI

9.12.2018, 15:30 Uhr:
Festliches Adventskonzert, begleitet durch das Kammerorchester viva musica Salzburg, Basilika St. Anna, Altötting

24.12.2018, 15:30 Uhr:
Kindermette, Basilika St. Anna

DIORAMENSCHAU ALTÖTTING
500 Jahre Geschichte des Wallfahrtsortes - Ausstellung geöffnet von Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr, Montag bis Donnerstag 13:00 - 17:00 Uhr;

24.11.- 16.12.:
Samstag, Sonntag und Feiertage von 10:00 - 15:00 Uhr

FILMSAAL - Filmprogramm 2018
10:30 Uhr und 13:15 Uhr: Historischer Marienfilm (nach Wahl: s/w 1950 über das Erste Marienwunder als prämiertes Heimatschatz Bayerns oder farbig 1977 über das Zweite Marienwunder); 11:15 Uhr und 14:00 Uhr: Das Leben des Hl. Br. Konrad

Öffnungszeiten analog Dioramenschau!

GNADENKAPELLE
Hl. Messe für die Mitglieder (lebende wie verstorbene) des Altöttinger Marienwerks:

8. Dezember 2018, 10:00 Uhr,
Mariä Empfängnis

12.12.2018, 10:00 Uhr,
Unserer Liebe Frau in Guadalupe

24.12.2018, 9:00 Uhr,
Hl. Abend, zu Ehren ULF von Altötting

02.01.2019, 10:00 Uhr,
nachgef. Hochfest der Gottesmutter Maria

03.01.2019, 9:00 Uhr,
zum Monatsanfang

KAPELLORCHESTER DES ALTÖTTINGER MARIENWERKS

08.12.2018, 9:30 Uhr,
Diakonenweihe, St. Annenkirche, Altötting

mit der Orgelmesse von W. A. Mozart - Weihnachtsfeier, Neujahr: Siehe separate kirchliche Bekanntmachungen!

KREUZWEGANLAGE an der Rückseite der Pfarrkirche
Ab 1. November 2018 bis 13. April 2019 geschlossen.

Alzheimer Gesellschaft

Alzheimer-Gesellschaft - Angehörigentreffen im Alten- und Pflegeheim St. Klara Altötting

Wir führen Angehörige zusammen und sorgen für unkomplizierte Kontaktmöglichkeiten, denn die Gemeinschaft macht stärker. In der Gesprächsgruppe finden sich pflegende Angehörige einmal im Monat, jeweils am dritten Dienstag in geselliger Runde zusammen. Die Teilnehmer tauschen ihre Erfahrungen aus, teilen Informationen zur Pflegeversicherung, zu Vorsorgevollmachten und Betreuung und unterstützen sich gegenseitig. Durch Reflexion der Pflegesituation und den Austausch mit anderen Angehörigen kann die Notwendigkeit für eigene Entlastung zu sorgen leichter erkannt werden. Die Treffen finden jeden **dritten Dienstag des Monats zwischen 14:00 Uhr und 16:00 Uhr im „Kaffeehäferl“** des Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Straße 10, in Altötting statt. Das nächste Treffen ist am **18. Dezember 2018**. Die neu entstandene, ehrenamtliche Betreuungsgruppe betreut während des Treffens die Anwesenden an Demenz erkrankten Angehörigen. Die Teilnehmer können bei einer Tasse Kaffee an Gesprächen teilnehmen. Die Mitglieder der Betreuungsgruppe haben einen fachlich betreuten Kurs absolviert und sind somit befugt, diese Tätigkeit auszuüben.

bike, ski and run TV Aö

Trainingsplan für die Abteilung bike, ski and run (ausgenommen Weihnachtsferien v. 24.12.18 bis 06.01.2019)

dienstags:

Spinning: 18.45 - 20.00 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Toni Wimmer; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

mittwochs:

Skifit mit Monika Heindlmaier: ab 19.00 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str., anschl. 20:10 Uhr Spiel und Spass mit Volleyball; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de oder 08671/73478 Christian Brunnhuber
Sensitive Cycling: 17:45 - 18:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Walter Maier; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Spinning: 19.00 - 20:15 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz
Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

donnerstags:

Spinning: 8:45 - 10:00 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Ingrid Wimmer; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Spinning & balance: 10:00 - 11:30 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Ingrid Wimmer; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Spinning: 17.45 - 18:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Immerfit: ab 19.00 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Hubert Kolditz; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

freitags:

Spinning: 19.30 - 20:45 Uhr in der Dreifachturnhalle Burghauser Str. mit Walter Maier; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

samstags:

Lauftreff: 15:00 Uhr am Trimpfad mit Hubert Kolditz mit zunehmender Dunkelheit früher; bitte Tagespresse beachten und Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Außerdem:

31.12.2018: Silvesterlauf - der sportliche Jahresausklang um 14.00 Uhr am Trimpfad, alternativ kann man auch an einer kleinen MTB-Tour von ca. 1 1/2 Std. teilnehmen, Abfahrt 13.30 Uhr auch am Trimpfad. Die Mountainbiker radeln schon um 13.30 Uhr los, um sich nach ca. 1,5 Stunden mit den anderen wieder am Lagerfeuer zu treffen.

Schlittschuhlaufen in der Max-Aicher-Arena Inzell: 02.01.2019: Abfahrt 18 Uhr am Sportplatz in AÖ; Rückfragen: Bernd Dorfleitner Tel.: 08633/507247

1. Skibusfahrt 2019:

20. Januar 2019, Sonntag
Ziel: Zauchensee

Abfahrt um 7.00 Uhr am Busparkplatz am Bahnhof!!

Buspreise:
Skiclub-Mitglieder EUR 5,- (Kinder EUR 3,-)

Nichtmitglieder EUR 15,- (Kinder EUR 10,-)

+ Preis der Tageskarte für das jeweilige Skigebiet.

Bei Anmeldung ist eine Anzahlung von EUR 10,- je Person erforderlich!

Rückfragen: Bernd Dorfleitner
Tel.: 08633/507247 oder
Franz Schindler, Tel.: 0171/9962363

BRK Aktive Senioren

Gymnastik jeden Mo. in der DTH, Burghauser Str.

Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr,
Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr,
Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr
und Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr.
Info unter Tel. 5066-23

Nordic Walken jeden Mo. von 9:30-10:30 Uhr. Treffpunkt immer aktuell in der Tagespresse. Info unter Tel. 5066-23

BRK

Demenzgruppe-Senioren-Hoagart:

Jeden ersten und dritten Di. im Monat findet von 13:30 bis 16:30 Uhr das nächste Gruppentreffen des „Senioren-Hoagart“ statt. Menschen mit einer Demenzerkrankung treffen sich hier zum geselligen Beisammensein. Treffpunkt: Im Haus der Sozialen Dienste des BRK, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Anmeldung und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „BALU“, für die Eltern von krebskranken Kindern, trifft sich jeden letzten Mo. im Monat um 20:00 Uhr im Ristontante La Dolce Vita, Neuöttinger Str. 68b in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Frauen nach Krebs“, trifft sich jeden 2. Di. im Monat um 14:00 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Stomaträger und ihre Angehörigen“, trifft sich alle 2 Monate am 2. Mo. im Monat um 14:00 Uhr, im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Krebserkrankte und ihre Angehörigen“, trifft sich jeden 2. Di. im Monat um 19:00 Uhr, in der Bürgerinsel in Burghausen.

Gesprächsgruppe für Pflegende Angehörige und Angehörige von Demenzerkrankten:

Treffen jeden ersten Mo. im Monat, unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK, in der Mühldorfer Str.16c in Altötting. Teilnahme jederzeit möglich. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

Evangelische Kirchengemeinde

09.12.2018, 10:30 Uhr
2. Advent - Altötting - Gottesdienst mit

Einführung des neuen Kirchenvorstandes (Pfarrerteam)

16.12.2018, 10:30 Uhr

3. Advent - Altötting - Gottesdienst mit Kindergottesdienst mit Pfarrer Schmidt

23.12.2018, 10:30 Uhr

4. Advent - Altötting - Gottesdienst mit Prädikantin Adler

24.12.2018, 15:00 Uhr

Heiligabend - Altötting - Krippenspiel mit Pfarrer Göpfert

24.12.2018, 18:00 Uhr

Heiligabend - Altötting - Christvesper mit Pfarrer Göpfert

25.12.2018, 10:30 Uhr

1. Weihnachtsfeiertag - Altötting - Gottesdienst mit Abendmahl mit Kantorin und Pfarrer Schmidt

01.01.2019, 17:00 Uhr

Neujahr - Altötting - Gottesdienst mit Pfarrer Göpfert

06.01.2019, 10:30 Uhr

Epiphania - Altötting - Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrer Schmidt

Hl. Bruder Konrad Geburtsjahr

22.12.2018

200. Geburts- und Tauffest des Hl. Bruder Konrad

10:00 Uhr Bruder-Konrad-Kirche Altötting - Festgottesdienst zum 200. Geburtstag des Hl. Bruder Konrad von Parzham, die musikalische Gestaltung übernimmt der Frauenbundchor

17:00 Uhr Fackelwanderung vom Geburtshaus in Parzham nach St. Wolfgang (auf diesem Weg hat der Vater den kleinen Hansl wenige Stunden nach seiner Geburt zur Taufe gebracht).

18:30 Uhr in St. Wolfgang Gottesdienst mit Taufferinnerung

28.12.2018

Basilika St. Anna - **10:00 Uhr** Pontifikalmesse mit Jugendbischof Dr. Stefan Oster SDB anlässlich der bundesweiten Sternsinger-Aussendung

Filmvorführung „Bruder Konrad“ im Altöttinger Marienwerk, Kapellplatz 18, werktags täglich **14:00 Uhr** (ganzjährig), Samstag, Sonntag und Feiertag **11:15 Uhr** und **14:00 Uhr** während des Christkindlmarktes, ferner nach persönlicher Vereinbarung z. B. für Gruppen, Dauer 45 Minuten, **Tel. 08671 6827**, Email info@altoettinger-marienwerk.de

Hospiz-Café

donnerstags, 14:00-18:00 Uhr im Alten- und Pflegeheim St. Klara Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting
Beratung zur Patientenverfügung nach telefonischer Vereinbarung unter 08671 884616.

Kath. Frauenbund St. Philippus u. Jakobus

19.12.18, 19:30 Uhr

Adventfeier u.a. mit der Aufführung „Spaß mit Zenze“ des Trachtenvereins, Plätzchen sind willkommen

03.01.19, Treff 18:00 Uhr

am AÖ Pfarrhof, wir halten zusammen

mit dem Neuöttinger FB im Paulusstift eine Kripperlandacht, anschl. Einkehr

Jeden Mittwoch um 8:00 Uhr Frauengottesdienst in der Stiftspfarrkirche, 5. und 12.12. singt der FB-Chor.

Jeden dritten Freitag im Monat trifft sich der Handarbeitskreis um 19:30 Uhr im Clubraum des Begegnungszentrum

KEB

10.12.2018, 8:00 Uhr

Ruperti-Werkstatt am Bahnhof, Oskar-von-Miller-Str. 1, „Ein Montagvormittag für mich“, Ein Angebot für Menschen mit Behinderung, Referentin: Sabine Beck

13.12.2018, 18:30 Uhr

Dekanatshaus, Kapellplatz 8, Musik im Gespräch: Lieder - Spiegel der Seele, Referentin: Ingrid Weißl

14.12.2018, 19:00 Uhr

Stadtbücherei, Kapuzinerstr. 19, Film aktiv - Das besondere Filmgespräch: „Bergkristall“ mit Sonja Zwickl

29.12.2018, 19:00 Uhr

Kulturcafe „Nea Zoi“, Sickenbachstr. 6, Rax dein Hax, Inklusionstanzworkshop für Menschen mit Behinderung, Referentin: Maria Hackinger

03.01.2019, 10:00 Uhr

St. Klara Heim, Herzog-Arnulf-Str. 10, Senioren aktiv, Bewegung und Spiel, Referenten: Adolf und Adelheid Hochholzer

09.01.2019, 19:00 Uhr

Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Str. 10, Hospizbegleiter - eine Aufgabe für mich?, Info-Abend zur Ausbildung zum/zur Hospizbegleiter/In, Referentinnen: Rita und Ute Hauptenbuchner

Kolping

16.12.2018, 8:30 Uhr

Rorate in der Stiftspfarrkirche mit Amtseinführung von Neupräsident Diakon Thomas Zauner, anschl. Frühstück im Konradsaal

15.01.2019, 19:00 Uhr

Geselliger Abend beim Plankl

Anzeige

KFZ SEIDL



ALTOETTINGER STR. 30, 84524 NEUOETTING
Telefon 08671/92 98 600, E-Mail: kfz.seidl.christian@freenet.de

Perfekter Rundum-Service für Autos und Motorräder

Max-Keller-Schule

13.12.2018, 19:00 Uhr

Abendmesse in der Stiftskirche mit dem Schulchor der Max-Keller-Schule

Pfarrei St. Josef

07.12.2018, 10:45 Uhr

Kinderwortgottesdienst

24.12.2018, 16:30 Uhr

Kinderchristmette mit Krippenspiel

22:00 Uhr

Weihnachtliche Blasmusik

22:30 Uhr

Christmette

25.12.2018, 9:30 Uhr

Festgottesdienst „Pastoralmesse“ für Soli, Chor und Instrumente von Karl Kempter

26.12.2018, 9:30 Uhr

Gottesdienst mit Aussendung der Sternsinger

31.12.2018, 17:00 Uhr

Jahresschlussgottesdienst (mit Musik)

01.01.2019, 9:30 Uhr

Gottesdienst zu Neujahr

05.01.2019, 17:00 Uhr

Vorabendgottesdienst mit Weihe von Wasser, Salz, Weihrauch und Kreide

06.01.2019, 9:30 Uhr

Festgottesdienst zum Fest „Erscheinung des Herrn“ mit Rückkehr der Sternsinger

Pfarrei St. Philippus u. Jakobus

RORATEMESSEN

jeden von Mo - Sa um 8:00 Uhr, Do um 19:00 Uhr und So um 8:30 Uhr sowie 19:00 Uhr bis 23.12.2018

06.12.2018, 19:00 Uhr

PRIESTERDONNERSTAG, Hl. Messe

07.12.2018, 18:00 Uhr

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER bei Luise Hell, Herrenmühlstraße 9

08.12.2018, 9:30 Uhr

Diakonenweihe in der Stiftspfarrkirche

8.12.2018, 18:00 Uhr

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER bei Familie Wewerka, Pater-Rupert-May-er-Str. 25

09.12.2018, 18:00 Uhr

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER in der Pfarrei St. Josef, Pfarrer-Geyer-Platz 1 (Pfarrgarten, Eingang durch Garage)

10.12.2018, 17:00 Uhr

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER im Provinzhaus Hl. Kreuz, Haus St. Raphael, Kreszentiaheimstr. 61

11.12.2018, 12:00 Uhr

MITTAGSTISCH FÜR ALLEINSTEHENDE UND SENIOREN im Begegnungszentrum, Holzhauser Straße 25. Anschließend Kaffeestunde. Wer einen Fahrdienst braucht, bitte bis 11:00 Uhr im Pfarrbüro melden, Tel. 6262.

11.12.2018, 18:00 Uhr

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER bei Familie Bründl, Josef-Keherer-Str. 1

*Frohe
Weihnachten
und ein
erfolgreiches,
gesundes
neues Jahr
wünscht Ihnen
Ihr*

**ZOO
Fachmarkt**

*Gräber
in Altötting
Mühldorfer Str. 38
Tel. 08671/6203*



12.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER bei der Evangelischen Kirchengemeinde zum Guten Hirten, Eichendorffstraße 2

13.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER bei der Emmanuel School of Mission, Josefburg, Kolbergstraße 4

13.12., 19:00 Uhr
Abendmesse gestaltet von der Berufsfachschule für Musik

14.12.2018, 16:30 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER beim Verein Schmetterling statt Raupe, Sr. Immaculata, Mühldorfer Str. 2 (besonders für Kinder)

15.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER in der Pfarrei Unterholzhausen, Kirche Mariä Heimsuchung

16.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER mit der Alzheimergesellschaft LKR-AÖ, Klaraheim, Herzog-Arnulf-Str. 10

17.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER bei Inge Strauß / Kolpingfamilie, St. Stephan-Str. 17

18.12.2018, 14:30 Uhr
Musikalische Weihnachtsfeier der Senioren im Begegnungszentrum, Holzhauser Str. 25. Wer einen Fahrdienst braucht, bitte bis 11:00 Uhr im Pfarrbüro melden, Tel. 62 62.

18.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER im Caritas-Haus St. Elisabeth, Raitenharter Str. 18

19.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER in der Max-Keller-Schule, Eingang Berufsfachschule f. Musik, Kapellplatz 36

19.12.2018, 19:00 Uhr
Messe der Krippenfreunde – musikalische Gestaltung: Tüsslinger Waldhornbläser

19.12.2018, 19:30 Uhr
Bibelkreis mit Adolf Hochholzer im Dekanatshaus, Kapellplatz 8 / 1. Stock

19.12.2018, 20:00 Uhr
„BIBEL-TEILEN“ mit H. H. Kan. August Sparrer im Provinz- u. Missionshaus Hl. Kreuz, Kreszentiaheimstr. 43

20.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER im Rathaus mit Alpha-Jugend, Kapellplatz 2 A

21.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER im Kapuzinerkloster St. Konrad, Bruder-Konrad-Platz 5

22.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER bei Familie Erlmeier (Ledermoden), Trostberger Str. 34

23.12.2018, 18:00 Uhr
LEBENDIGER ADVENTSKALENDER bei Familie Oberbauer, Kettelerstr. 24

24.12.2018, 15:30 Uhr
Christmette für Kinder, Basilika St. Anna

22:00 Uhr
Christmette der Pfarrgemeinde, Stiftspfarrkirche

25.12.2018, 8:30 Uhr
Festliche Orchestermesse (K. Kempfer, Pastoralmesse in G / Kapellchor u. Orchester)

15:00 Uhr
Weihnachtsvesper (Schola Autingensis)

25.12.2018, 19:00 Uhr
Festliche Abendmesse, Stiftspfarrkirche (Ernest Frauenberger, Missa pastoritia / Pfarrchor)

26.12.2018, 7:00 Uhr
„Schimmelamt“ – Weihe des Stephaniwassers, Stiftspfarrkirche (F. Schubert, Missa in G / Kapellchor u. Orchester)

31.12.2018, 17:00 Uhr
Jahresschluss-Dankmesse der Pfarrgemeinde mit Te Deum und Eucharistischem Segen, Stiftspfarrkirche – musikalische Gestaltung: Georgenfelder Saitenmusi

22:00 Uhr
Silvesterkonzert in der Stiftspfarrkirche

01.01.2019, 10:00 Uhr
Festliche Familienmesse mit Aussendung der Sternsinger, Stiftspfarrkirche

17:00 Uhr
Festliche Neujahrsmesse, Stiftspfarrkirche (W. A. Mozart, Spatenmesse / Kapellchor u. Orchester) Anschließend sind alle Pfarrangehörigen in das Kloster St. Magdalena, Kapellplatz 9, zum Neujahrsempfang des Pfarrgemeinderates eingeladen.

02./03.01.2019,
Sternsingeraktion 2019
„Wir gehören zusammen – In Peru und weltweit“

Wie jedes Jahr gehen die Sternsinger unserer Pfarrei am 2. und 3. Januar von Tür zu Tür. Sie bringen den Segen Gottes zu den Menschen und bitten um Spenden für Kinder in Not. Wir danken Ihnen jetzt schon für die freundliche Aufnahme unserer Sternsinger und für Ihre Spende! Sollten die Sternsinger Sie nicht antreffen, können Sie die Spende auch gerne auf das Spendenkonto der Stiftspfarr St. Philippus u. Jakobus überweisen, wir werden diese dann entsprechend weiterleiten: DE 92 7106 1009 0300 3648 40, VR meine Raiffeisenbank, Verwendungszweck: Sternsingeraktion

05.01.2019, 16:00 Uhr
Dreikönigswasser-Weihe, Stiftspfarrkirche

06.01.2019, 8:30 Uhr
Orchestermesse (K. Kempfer, Pastoralmesse in G / Kapellchor u. Orchester)

06.01.2019, 10:00 Uhr
Festliche Familienmesse mit Rückkehr der Sternsinger, Stiftspfarrkirche

Pfarrei Mariä Heimsuchung

24.12.2018, 15:30 Uhr
Kindermette mit Krippenspiel

24.12.2018, 21:30 Uhr
Christmette

31.12.2018, 16:00 Uhr
Jahresschluss mit Aussendung der Sternsinger

01.01.2019, 09:30 Uhr
Pfarrgottesdienst zu Neujahr

06.01.2019, 09:30 Uhr
Pfarrgottesdienst mit Überbringen der Sternsingergaben

Sportschützen St. Georg Altötting

08.12.2018
Vorweihnachtliche Feier, Graming, 18:30 Uhr

11.12.2018
Jugendtraining, 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr

14.12.2018
9. Schießabend

18.12.2018
Jugendtraining, 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr

26.12.2018
Stephaniefrühschoppen, 10:00 Uhr

Senioren St. Philipus/Jakobus

11.12.2018, 12:00 Uhr
Seniorenachmittage Mittagstisch – anssl. unterhaltsame Kaffeestunde

18.12.2018, 14:30 Uhr
Weihnachtsfeier musikalisch gestaltet von den Altöttinger Trachtenkindern

08.01.2018
Andacht zum Neuen Jahr – Freundschaft mit Jesus

Senioren St. Josef

13.12.2018, 14:30 Uhr
Vorweihnachtliches Beisammensein im Pfarrsaal St. Josef

VdK-Stammtisch

16.12.2018
Weihnachtsfeier, Ort und Uhrzeit stehen noch nicht endgültig fest

VSSG Altötting

12.12.2018, 18:00 Uhr
Jugend und Bogentraining

14.12.2018, 19:30 Uhr
Schießabend

14.12.2018, 18:00 Uhr
Bogenschießen

19.12.2018, 18:00 Uhr
Jugend und Bogentraining

21.12.2018, 19:30 Uhr
Schießabend

21.12.2018, 18:00 Uhr
Bogenschießen

23.12.2018, 14:00 Uhr
Scharfschießen in Hohenwart

28.12.2018, 19:30 Uhr
Schießabend

28.12.2018, 18:00 Uhr
Bogenschießen

APOTHEKEN-NOTDIENST

DEZEMBER				
	Sa. 08.12.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting
	So. 09.12.2018	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
	Mo. 10.12.2018	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
	Di. 11.12.2018	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
	Mi. 12.12.2018	Markus-Apotheke	08679 / 4333	84508 Burgkirchen
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
	Do. 13.12.2018	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
	Fr. 14.12.2018	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
	Sa. 15.12.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
	So. 16.12.2018	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting
	Mo. 17.12.2018	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	84543 Winhöring
	Di. 18.12.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
	Mi. 19.12.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	84513 Töging
	Do. 20.12.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting
	Fr. 21.12.2018	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
	Sa. 22.12.2018	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
	So. 23.12.2018	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
	Mo. 24.12.2018	Markus-Apotheke	08679 / 4333	84508 Burgkirchen
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
	Di. 25.12.2018	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
	Mi. 26.12.2018	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
	Do. 27.12.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
	Fr. 28.12.2018	Engel-Apotheke	08671 / 6727	84503 Altötting
	Sa. 29.12.2018	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	884543 Winhöring
	So. 30.12.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
	Mo. 31.12.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	84513 Töging
	Di. 01.01.2019	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	84503 Altötting
	Mi. 02.01.2019	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
	Do. 03.01.2019	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
	Fr. 04.01.2019	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
	Sa. 05.01.2019	Markus-Apotheke	08679 / 4333	84508 Burgkirchen
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
	So. 06.01.2019	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
	Mo. 07.01.2019	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach

Angaben ohne Gewähr

JANUAR

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Anzeige

Anzeige

**Ihre Hilfe
im Trauerfall**

Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen



Josef Schmidbauer

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •
- Abschlüsse und Abrechnungen mit Versicherungen •

 **0 86 71 / 67 18**

**TASCHENGELD aufbessern,
Nebenjob!**

**Zustellen von adressierten Sendungen und
Zeitschriften, Mittwoch und Freitag**

**Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten
Töging / Altötting / Neuötting**

**Bewirb Dich bei: www.zusteller-online.de
BPN München KG 089/90475549-0**

Neue Beiträge für Wasser und Kanal

Der Bayerische Kommunale Prüfungsverband hat die Beiträge und Gebühren für die städtische Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung (Kanal) neu berechnet. Dies ist alle vier Jahre erforderlich, da die Einrichtungen kostendeckend betrieben werden müssen. Der Stadtrat hat daher in seiner Novembersitzung folgende Änderungen ab dem Jahr 1. Januar 2019 beschlossen:

Abwasserbeseitigung		
Beiträge (einmalig)		
bisher	je m ² Grundstücksfläche	1,40 €
neu		1,55 €
bisher	je m ² Geschossfläche	4,80 €
neu		5,20 €
Gebühren		
bisher	je m ³ eingeleiteter Abwassermenge	0,88 €
neu	2019/2020	1,02 €
	2021/2022	1,14 €
bisher	je m ² befestigte Fläche	0,18 €
neu	(bei Einleitung von Niederschlagswasser in den Kanal)	0,21 €
Wasserversorgung		
Beiträge (einmalig)		
bisher	je m ² Grundstücksfläche	0,85 €
neu		0,85 €
bisher	je m ² Geschossfläche	1,80 €
neu		1,70 €
Gebühren		
bisher	je m ³ bezogener Wassermenge	1,16 €
neu		1,16 €

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für
die Januar-Ausgabe ist am
Dienstag, 18. Dezember 2018**



Freiwillige Feuerwehr Altötting e.V. Einladung zur 153. Jahreshauptversammlung

am Donnerstag, 10. Januar 2019 um 20:00 Uhr, im
Kultur + Kongress Forum Altötting

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden Stefan Burghart
- Bericht des Schriftführers Martin Ellmaier
- Bericht des Kassiers Alexander Huber
- Kassenbericht und Entlastung der Vorstandschaft
- Bericht des Kommandanten Alois Wieser jun.
- Bericht des Jugendwartes Max Kamhuber jun.
- Ehrungen und Beförderungen
- Wahl der Kassenprüfer
- Ansprachen
- Wünsche und Anträge

Bereits um 19.00 Uhr gedenken wir den verstorbenen Mitgliedern während eines Gottesdienstes in der Stiftspfarrkirche St. Philippus und Jakobus. Eingeladen sind alle aktiven, passiven und fördernden Mitglieder.

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Alois Wieser
Kommandant

Stefan Burghart
Vorsitzender





Christbaumsammelaktion der Jugendfeuerwehr Altötting



Auch dieses Jahr sammelt unsere Jugendfeuerwehr aus Altötting für eine **freiwillige Spende** Christbäume im Stadtgebiet. Der Abholtermin ist diesmal am **12.01.2019** und der Erlös kommt zu 100% der Jugendfeuerwehr zu Gute.

Und so geht's:

1. Anmeldung per E-Mail: jugend@feuerwehr-altotting.de oder per Tel: 0151 74203706
2. Baum ohne Schmuck und mit freiwilliger Spende am **12.01.2019** vor die Türe stellen

Frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2019
Ihre Jugendfeuerwehr Altötting



WASSERZÄHLERABLESUNG IN DER KREISSTADT ALTÖTTING

In Kürze werden wir die Jahresabrechnung für Verbrauchsgebühren erstellen. Dazu ist die Ablesung der Wasserzähler erforderlich.

Hierzu haben Sie verschiedene Möglichkeiten:

1. **Online-Meldung (vom 15.12.2018 bis 09.01.2019)**
über die städtische Internetseite „www.altotting.de“
Klicken Sie auf der Startseite im Menüpunkt „RATHAUS“ das Bürgerserviceportal an, dort nochmals auf Bürgerserviceportal der Stadt Altötting klicken. Unter dem Stichwort „Wasserzählerablesung“ öffnet sich das entsprechende Online-Formular. Für die Eingabe benötigen Sie die Angaben, die Ihnen mit dem Anschreiben mitgeteilt werden.

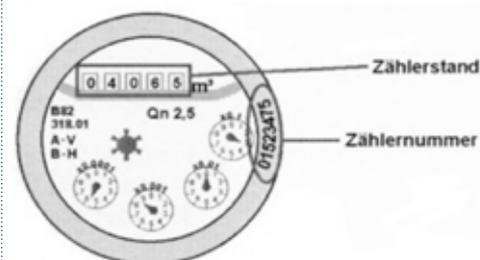


2. Per Telefon unter (0 86 71) 5062-15
3. Per Fax an (0 86 71) 5062-77

4. **Ausfüllen und Rückgabe des Antwortschreibens:**
 - Prüfen Sie die Adresse und teilen Sie uns evtl. Änderungen mit.
 - Eintragen des abgelesenen Zählerstandes in die Spalte „Neuer Zählerstand“.
 - Ablesen aller Zähler, die auf dem Antwortschreiben aufgeführt sind.
 - Telefonnummer für evtl. Rückfragen eintragen.
 - Ablesedatum und Unterschrift.
 - für Postversand bitte frankieren

Die abgelesenen Zählerstände geben Sie bitte bis spätestens **Mittwoch, 09.01.2019** ab. Ansonsten wird der Verbrauch geschätzt.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung!



Die Zählernummer ist entweder oben unter dem Deckel, auf dem Messingring oder auf dem Glas zu erkennen. Darunter steht der Zählerstand.

Die Drehzeiger bitte nicht ablesen.

Die neue Website der Kreisstadt Altötting – aus 3 mach 1!



Copyright: Shytsee Music & Media

Seit 14. November 2018 ist die neue Website der Kreisstadt Altötting, des Wallfahrts- und Tourismusbüros und des KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING online. Die Seite spricht die Bürger der Stadt Altötting an, ist aber ebenso von Interesse für Wallfahrer und Gäste sowie für Kulturinteressierte und Kongressveranstalter.

Jeder Bereich hat sein eigenes, individuelles Design; technisch sind die drei Seiten so eng miteinander verknüpft, dass sich die Informationen ideal ergänzen. Das Layout wurde grundlegend überarbeitet, an den Stand der heutigen Technik angepasst und ist so flexibel, dass schnell auf aktuelle Themen reagiert werden kann. Natürlich ist die Seite auch für alle gängigen mobilen Endgeräte optimiert.

Herzstück der neuen Webseite ist ein gemeinsamer **Veranstaltungskalender** für die Kreisstadt Altötting. Hier sind nicht nur Termine aus dem Rathaus, vom Wallfahrtsgeschehen und Tourismusbereich, sondern auch dem KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING gelistet. Jedermann steht der neue Kalender offen, um auch seine Veranstaltung in Altötting zu publizieren. Alle Vereine und Kulturschaffenden können ab sofort ihre Veranstaltungen über ein Online-Formular melden. Dazu ist nur eine einmalige Registrierung notwendig. Nach zeitnaher Prüfung durch die Kreisstadt Altötting werden die Termine freigeschaltet. Zielsetzung ist, mit Hilfe und Mitarbeit der Bürger eine umfassende Informationsplattform mit allen relevanten Informationen zu bieten. Vereine, Kulturschaffende und Institutionen wiederum können den Altöttinger Kalender auch auf ihrer eigenen Webseite einbinden.

Einen besonderen Fokus haben wir auch auf die **barrierefreie Gestaltung** der Seite gelegt. Besonders hervorzuheben ist eine Vielzahl an Informationen über Altötting, die Wallfahrt, das KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING und zahlreiche Verwaltungsvorgänge in der so genannten „**Leichten Sprache**“.

Nachfolgend haben wir Ihnen einen Auszug an interessanten Neuerungen aufgeführt. Stöbern Sie selbst auf www.altoetting.de und entdecken Sie Neues und Altbekanntes aus Ihrer Stadt Altötting.

Städtischer Bereich

- Um Inhalte auf einer Website zu finden, wird normalerweise eine Volltextsuche angeboten. Zusätzlich dazu wurden aber bereits **Stichworte nach A-Z** vordefiniert. Mit einer zusätzlichen Suchfunktion werden die Schlagworte aufgeführt und führen dann direkt zu den gesuchten Sachverhalten. Selbstverständlich werden dort auch die Ansprechpartner in der Stadtverwaltung genannt oder es ist ein Verweis auf andere Behörden und Einrichtungen vermerkt.

- Der städtische Bauhof kontrolliert das Stadtgebiet regelmäßig. Trotzdem kann es passieren, dass beispielsweise eine Straßenlaterne defekt ist. Solche Mängel können ab jetzt bequem, rund um die Uhr in eine **Schadensmeldung** online eingetragen werden. Die Anregungen werden dann schnellstmöglich von der Stadt Altötting bearbeitet.

Wallfahrts- und Tourismusbüro Altötting

- Für die Besucher im Wallfahrts- und Tourismusbereich wurde Wissenswertes und Informatives zur Vorbereitung Ihres Aufenthaltes in Altötting neu strukturiert. Gleichzeitig wurden die Informationen mit aktuellen Bildern emotional aufbereitet.
- Mit Kurzvideos und einem neuen 360°-Grad-Rundgang über den Kapellplatz und durch die Sehenswürdigkeiten von Altötting können sich die Gäste optimal auf Ihren Besuch in Altötting vorbereiten.
- Viele Wege führen nach Altötting und dazu wurden fünf Pilgerwege jeweils in einer Karte online dargestellt. Zusätzlich sind hier auch die Höhenmeter vermerkt, so dass sich jeder Wanderer die für ihn passende Strecke zusammenstellen kann.

KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING

- Die Veranstaltungen im Kulturbetrieb wurden an den Anfang gestellt und erscheinen in neuem Design.
- Professionelle Veranstalter im Tagungsbereich erhalten in einer separaten Rubrik umfassende Informationen zur Veranstaltungsplanung.



Von links: Martina Horn, Ulrike Kirnich, Maria Rosenberger, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Nicole Schindler (alle Stadt Altötting), Martin Seyfried, NEW:EGO GmbH und Wolfgang Karl, Stadt Altötting
Foto: Erwin Schwarz, Alt-Neuöttinger Anzeiger



Bei der Unterzeichnung der Verträge von links nach rechts: Gottfried Mitterer, Erster Bürgermeister Gemeinde Kastl, Johann Krichenbauer, Erster Bürgermeister Gemeinde Burgkirchen, Peter Haugeneder, Erster Bürgermeister Stadt Neuötting, Herbert Hofauer, Erster Bürgermeister Stadt Altötting, Burkhard Anders, Sprecher der Geschäftsführung Dyneon GmbH und Stephan Führer, Geschäftsführer, Dyneon GmbH.

Kommunen und Industrie unterzeichnen Vereinbarung

Trinkwasserqualität im Landkreis Altötting langfristig gesichert



Kommunen und Industrie haben sich beim Thema Planung, Errichtung und Finanzierung der dauerhaften Aktivkohle-Filteranlagen für die Städte Altötting und Neuötting sowie die Gemeinden Burgkirchen und Kastl geeinigt. Entsprechende Verträge wurden im Rathaus von Altötting unterzeichnet. Die Industrie übernimmt die Kosten für die Errichtung der Filteranlagen sowie die Betriebskosten für die Laufzeit der Anlagen.

„Aus unserer Sicht, und hier spreche ich auch im Namen der hier anwesenden Bürgermeister der Nachbarstadt Neuötting und der Gemeinden Burgkirchen und Kastl, wurde nach achtmonatigen äußerst intensiven und arbeitsreichen Verhandlungen ein optimales Verhandlungsergebnis erzielt. Insbesondere konnte unser Ziel erreicht werden, eine nachhaltige Sicherung der Trinkwasserqualität zu gewährleisten und sicherzustellen, dass unsere Bürgerinnen und Bürger weder durch den Bau der Aktivkohle-Filteranlagen noch durch deren Betriebskosten in den nächsten fünfzig Jahren über die Wassergebühren und Wasserbeiträge finanziell belastet werden. Mein aufrichtiger Dank gilt allen, die zum Gelingen dieses Vertragswerkes beigetragen haben und hier insbesondere den Industrieunternehmen für das kooperative und faire Miteinander“, erklärte der Erste Bürgermeister der Kreisstadt Altötting, Herbert Hofauer, im Namen der beteiligten Kommunen.

„Gemeinsam mit den kommunalen Wasserversorgern haben wir hiermit eine nachhaltige Lösung zur Sicherung der Trinkwasserqualität in den betroffenen Städten und Gemeinden geschaffen. Das partnerschaftliche Engagement der Industrie ist freiwillig und unterstreicht die Verbundenheit der Unternehmen mit der Region und ihren Einwohnern“, erklärte Dyneon-Geschäftsführer Burkhard Anders, stellvertretend für die Industrieunternehmen, die PFOA in der Vergangenheit im Chemiepark Gendorf eingesetzt und behördlich genehmigt emittiert haben.

Mit der heutigen Vertragsunterzeichnung machen Kommunen und Industrie den Weg frei für den Neubau von zwei Aktivkohlefilteranlagen. Deren technische Spezifikationen wurden bereits im Vorfeld mit den Kommunen als örtliche Trinkwasserversorger genau auf die Bedürfnisse in der Region abgestimmt. Betrieben werden die Anlagen künftig von den Städten Altötting und Neuötting sowie den Gemeinden Burgkirchen und Kastl.

Die Aktivkohlefiltration ist eine weltweit angewandte Methode, die unter anderem Verunreinigungen durch organische Verbindungen aus Wasser entfernt. Ein eingebauter UV-Filter schützt zudem vor Keimen und sonstigen Krankheitserregern im Wasser.



Pressekonferenz im Staatsaal des Rathauses Altötting. Alle Fotos: Stadt Altötting



Von links: Erster Bürgermeister Herbert Hofauer zusammen mit Gudrun Rothmaier, Künstlerin der Ausstellung und ihrer großen „Hilfe“ beim Aufbau und Dekoration der äußerst aufwendigen Ausstellung, Ralph Kossack.

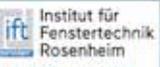
Foto: Stadt Altötting

Kultur im Rathaus – Schöne Bilder liebevoll verschachtelt

Am 8. November 2018 eröffnete Erster Bürgermeister Herbert Hofauer im Foyer des Rathauses der Kreisstadt Altötting die Ausstellung „Schöne Bilder liebevoll verschachtelt“ der Künstler Gudrun und Erich Rothmaier. Der verstorbene Friseurmeister Erich Rothmaier hatte das Malen zu seinem Hobby gemacht. Auch seine Frau, Gudrun Rothmaier, ist gerne kreativ tätig und arbeitet und gestaltet mit Papier, teilweise in Origami-Technik. Mit der Ausstellung wollte seine Frau an ihren verstorbenen Mann erinnern und ihr Hobby der Öffentlichkeit vorstellen. Die gut besuchte Vernissage wurde von Niklas Jira an der Gitarre und mit Gesang ebenfalls von Niklas Jira und Saki Joshida von der Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik, musikalisch umrahmt.

Anzeige

Fenster und Wintergärten


 Institut für Fenstertechnik
 Rosenheim
 zertifizierter Montage-Profi


 Partner Studio




 Fenster u. Wintergärten
www.kuk-fenster.de

Kroiher GmbH
 Martin Zeiler 08634 / 1708
 Brunnthal 19 Garching / Alz

CHRIS BOETTCHER

Freischwimmer



09.02. 2019

ALTÖTTING

Kultur + Kongress Forum

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen www.spevents.de

„Freischwimmer“ – Das NEUE Programm von und mit Chris Boettcher

Schon als wir noch Spermien waren, ging es einzig darum der Al-lererste zu sein. Doch kaum raus im echten Leben geht das Wett-strampeln so richtig los! Nur wer sich über Wasser hält, gewinnt.



Und immer schön die Baderegeln beachten und auf die Anweisungen des Bademeisters hören! Denkste.

Chris Boettcher schert aus im stromlinienförmigen Wasserballett. Seine Parodien und Comedy-Songs sind die Arschbombe beim Senio-renschwimmen, die Haifischflosse

im Kinderbecken! Überraschend und bayerisch-frech, unglaublich vielseitig und musikalisch! Der bayerische Radio-Kult-Komiker (Lothar & Franz, Fränglisch mit Loddar) und Comedy-Hit-Produzent (10 Meter geh, In der Pubertät, Bonjour la France) mit seinem neuen Live-Programm FREISCHWIMMER auf Tour. Sei der Paradiesfisch im Forellenschwarm und schwimm mit – gegen den Strom! Beim Kartenvorverkauf übrigens kein Badehosenzwang!



KAPUZINERSTR. 19
TEL. 08671/12344
INFO@BUECHEREI-ALTOETTING.DE
WWW.BUECHEREI-ALTOETTING.DE

GEÖFFNET: DI.+MI.+FR. 13.00-17.00
DO. 10.00-18.00/SA. 09.00-12.00UHR



ABENDKINO

Donnerstag, 20.12.2018 um 19 Uhr
Bergkristall

Ein Film des deutschen Regisseurs Joseph Vilsmaier aus dem Jahr 2004 nach der gleichnamigen Erzählung von Adalbert Stifter von 1845. Eintritt frei/FSK ab 0/Dauer 92 Min.

KINDERKINO

Mittwoch, 19.12.2018 um 17 Uhr

Pettersson und Findus
Das schönste Weihnachten überhaupt

FSK ab 0 / Dauer 79 Min.
Eintritt € 0,50 incl. 1 Becher Popcorn



Von links: Andreas Schmid, Sonja Zwickl, Mechthild Amstler und
Seniorenreferentin Luise Hell.

Foto: Stadtbücherei

Seniorenachmittag in der Stadtbücherei

Am 19.11.2018 fand zum fünften Mal in Folge der jährliche Seniorennachmittag für Altöttinger Bürger statt. Die Seniorenreferentin der Kreisstadt Altötting, Luise Hell und die Büchereileiterin Sonja Zwickl organisierten wieder eine Autorenlesung mit musikalischer Umrahmung und wie immer mit Kaffee, Tee und süßen Köstlichkeiten im Angebot. Die Autorin Mechthild Amstler zog die Besucher mit ihren Ausführungen über gesunde Lebensführung, positivem Denken und Heilströmen in ihren Bann. Beide Bücher von Frau Amstler waren im Anschluss der Veranstaltung von den begeisterten Gästen heiß begehrt und können natürlich auch in der Bücherei ausgeliehen werden. Der „Ziachspieler“ Andreas Schmid von der Musikfachschule begeisterte ebenfalls mit seinem Können. Im November 2019 findet der nächste Seniorennachmittag statt – lassen Sie sich das nicht entgehen!

Grundkurs Fotografie mit Johann Dirschl

Altötting. Ein Fotograf macht sich im Gegensatz zum „Urlaubsknipser“ Gedanken darüber, wie das fertige Bild aussehen soll: Was soll scharf abgebildet werden? Will ich Dynamik im Bild? Welche Brennweite soll ich verwenden? Wie viel Licht steht zur Verfügung? Wie viele Aufnahmen brauche ich? Welche Bildaufteilung ist die Richtige? Brauche ich ein Stativ und wenn ja welches? Welche Objektive bzw. Kameras packe ich ein? Ist ein Blitz erforderlich oder verwende ich höhere ISO Werte?



Mit diesen und vielen anderen Fragen befasst sich der Kurs „Grundlagen der Fotografie – ISO, Blende, Verschlusszeit, Brennweite“, den die Volkshochschule am Mittwoch, 09.01.2019, von 18.30 bis 21.30 Uhr im vhs-Zentrum an der Burghauser Str. 77

durchführt. In dem Kurs erhalten Sie alle Informationen zu den verschiedenen Kameramodi (Grüner Modus, AV (A), TV (S), M, B) und zur Technik im Allgemeinen.

Der Kurs zielt auf die Technik ab. Sie erfahren Schritt für Schritt, wie Sie Ihre Wünsche mit Hilfe der technischen Möglichkeiten Ihrer Kamera umsetzen können. Ein Pflichtkurs für jeden DSLR und Systemkamera-Einsteiger sowie für alle, die ihre Bilder nicht im manuellen Modus der Kamera fotografieren.

Tipp: Nehmen Sie zum Kurs Ihre Kamera mit Anleitung mit, so können Sie das Erlernte sofort testen. Gerne zeigen wir Ihnen, wie Sie die jeweiligen Einstellungen auf Ihrer Kamera finden und anwenden.

Anmeldungen nimmt die Volkshochschule unter Tel. 08671-12077 entgegen.

Vorbereitungskurs Mathematik Abitur 2019

12x, ab Fr., 11.01.19, 18.15-19.45 Uhr
Kursleitung: Michael Zierer

Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging

vhs 08671 12077
www.vhs-altoetting.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für
die Januar-Ausgabe ist am
Dienstag, 18. Dezember 2018



Foto: Stadtbücherei

Hans im Glück in der Stadtbücherei

Zum Tag des Lesens

Am 16. November 2018 haben in ganz Deutschland über 170.000 Vorleser in Schulen, Büchereien und anderen Einrichtungen vorgelesen. Sieben davon kamen in die Stadtbücherei Altötting und trugen im Rahmen der freitäglichen Vorlese3viertelstunde als Hörspiel das Märchen „Hans im Glück“ vor. Vielen Dank den ANTHA-Märchenlesern – die kleinen, aber auch die großen Zuhörer waren begeistert.

BRUCKMAYER MÜHLE

Mehl und Getreide für Ihre Weihnachtsbäckerei
Große Auswahl an Naturkost im Mühlenladen

Bruckmayer Mühle GmbH & Co. KG | Währstraße 1 | 84503 Altötting
www.bruckmayer-muehle.de | www.muehle.bayern



Backspaß mit der Bruckmayer Mühle

Zarte Aprikosenplätzchen

Schwierigkeit: leicht / Für ca. 30 Stück
Zubereitungszeit: ca. 30 Minuten / Kühlen: ca. 1-2 Stunden /
Backen: 9-12 Minuten bei 170° Umluft

Für den Teig:

- 50 g Marzipan
- 175 g Weizenmehl Type 405 alternativ Dinkelmehl Type 630
- 25 g Speisestärke
- 75 g Puderzucker
- 1 Prise Salz
- Abgeriebene Schale einer unbehandelten Zitrone
- 100 g Butter
- 1 Eigelb

Zum Verzieren: Aprikosenmarmelade, Puderzucker

Zubereitung:

Das Marzipan raspeln oder sehr fein schneiden. Mit den restlichen Teigzutaten zu einem Mürbteig verarbeiten und 1 Stunde kühlstellen. Den Ofen auf 170°C vorheizen. Den Teig auf einer leicht bemehlten Unterlage etwa 3mm dick ausrollen. Den Teig mit Plätzchenformen nach Wahl ausstechen, davon in die Hälfte ein Loch mittig ausstechen. Die Plätzchen auf ein Backblech legen und ca. 9-12 Minuten bei 170°C (Umluft) backen. Die Plätzchen gut auskühlen lassen. Auf die Plätzchen ohne Loch Marmelade geben, darauf das Plätzchen mit Loch setzen. Die Plätzchen mit Puderzucker bestäuben.

Tipp: Weihnachtliche Gelees können anstatt der Aprikosenmarmelade verwendet werden.

Anzeige

STADT BÜCHEREI ALTÖTTING
KAPUZINERSTR. 19
WWW.BUECHEREIHALTOETTING.DE
Di. + Mi. + Fr. 13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Ausleih-Tipp:
Die Bücherei hat am Samstag, 22.12.18 letztmalig geöffnet. Decken Sie sich spätestens an diesem Tag noch mit Medien ein, da die Bücherei erst wieder ab Donnerstag, 03.01.19 für Sie da ist.

Feiertags-Tipp:
Nutzen Sie den 24-Stunden-Ausleihservice von LEO-SUED

LEO-SUED
LEsen Online SUEDbayern

Geschenk-Tipps:
Büchereimitgliedschaft z.B. für einen Erwachsenen: Kosten € 10,00 pro Jahr - Nutzen: über 23.000 Medien in der Bücherei zur Ausleihe und über 35.000 Medien über die LEO-SUED-Onleihe.
eBook-Reader Bitte informieren Sie sich vorab über die LEO-SUED-Hilfe-Seite, welcher eBook-Reader mit der Onleihe kompatibel ist.



Endlich: Das Bahnplatzl ist eröffnet

Am 16.11.2018 fand ab 15:00 Uhr die Eröffnungsfeier für das neue Café „Bahnplatzl“ am Bahnhof Altötting mit Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer und Prälat Günther Mandl statt.

Eingangs wurden die Gäste von der Pächterin Angelika Hotinceanu begrüßt. In ihrer kurzen Rede betonte sie in Versform, dass ihr großer Wunsch – ein eigenes Café zu besitzen, endlich in Erfüllung gegangen sei und sie sich auf die zukünftige Arbeit mit ihrem Team freue.

Anschließend begrüßte Erster Bürgermeister Herbert Hofauer alle anwesenden Gäste und erläuterte in seiner kurzweiligen Rede das Entstehen und die Planung des neuen Cafés sowie Baustelle und Baukosten des generalsanierten Bahnhofes. Stadtpfarrer Prälat Günther Mandl gab dem Bahnplatzl seinen feierlichen Segen.

Im Zuge der umfangreichen Revitalisierung des Bahnhofes wurde extra Platz geschaffen, um den Bahn- und Cafégästen einen angenehmen Aufenthalt zu ermöglichen. Das Bahnplatzl bietet im Innenbereich 30 Sitzmöglichkeiten und – mit beginnenden Frühlingstemperaturen – auch im Außenbereich ca. 25 Sitzplätze an.

Für die Bahnkunden werden bereits ab 6:00 Uhr süße und herzhafte Backwaren, Sandwiches, Coffee to go oder auch Kaltgetränke zum Mitnehmen angeboten. Im Bahnplatzl wurde das Recup-System eingeführt. Kaufen Sie einen Coffee to go und bezahlen Sie 1.- Euro Pfand. Sie können Ihren Becher dort immer wieder neu auffüllen lassen. Falls Sie Ihren Becher nicht mehr benötigen, können Sie ihn jederzeit im Bahnplatzl oder einem der Partner zurückgeben und erhalten Ihren Pfand zurück. Partner finden Sie entweder in der entsprechenden App oder online. Viele Partner finden Sie in München, Rosenheim, Wasserburg, Landshut, Passau und sogar auf Sylt. Zeitungen und Schokoriegel sind außerdem im Programm.



Erster Bürgermeister Herbert Hofauer und die Pächterin Angelika Hotinceanu.
Alle Fotos: Stadt Altötting



Zum Frühstück gibt es viele gesunde Leckereien wie Joghurt mit frischen Früchten, Porridge getoppt mit Nüssen, Äpfel und Zimt oder Banane mit Heidelbeeren und Kokoschips. Mediterrane oder bayerische Wurst- und Käseteller mit Brotkörbchen und Butter, frühmorgens mit Cappuccino oder am Nachmittag mit einem süffigen Bier. Die verschiedenen Aufstriche mit frischem Bauernbrot oder rescher Brezen muss man auch einfach mal probiert haben. Für die süßen Schleckermäuler gibt es natürlich auch Croissants mit Konfitüre, hausgemachte Zimtschnecken oder Streuseltaler.

Mit Herz und Hand steht das Bahnplatzl für kreative Speisen und für hochwertige regionale Produkte. Es wird auf unnötige Zusatzstoffe verzichtet. Am Donnerstagabend wird ein Afterwork-Genussabend angeboten. Bier und Obazda, Vino oder Spritzer mit Antipasti. Einfach in lockerer Atmosphäre den Abend ausklingen lassen.

Das Bahnplatzl steht für Nachhaltigkeit und Regionales, verwendet bevorzugt Saisonales und verlässt sich zu 100% auf sorgfältig ausgewählten Partner.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr	6:00 - 17:00 Uhr	*
Do	6:00 - 21:00 Uhr	
Sa	Ruhetag	*
So	11:00 - 17:00 Uhr	*

Feiertagsöffnungszeiten finden Sie der Homepage www.bahnplatzl.de

Angelika Hotinceanu ist Café-Besitzerin aus Leidenschaft. Von jeher oder auch in die Wiege gelegt wurde ihr die Leidenschaft für die Gastronomie. Kochen, backen und der Umgang mit Menschen gehört wie das tägliche Brot zu ihrem Alltag, Sie freut sich darauf, Sie als Gäste begrüßen zu können und wünscht allen eine angenehme, köstliche Zeit im Bahnplatzl.

Anzeige

© DSV

Kontowechsel ist einfach.



www.spkam.de

GiroOnline: 0,00 €

- **kostenlose Kontoführung** bei mind. 500 € monatl. Gehaltseingang
- **Sparkassen-Card (Debitkarte)** zwei Karten je Konto kostenlos
- **ePostfach** Kontoauszüge, Umsatzzwecker u.v.m.
- **Kontowechselservice** wir kümmern uns um Ihren Wechsel zu uns

Eröffnen Sie Ihr neues Girokonto bei uns, wir erledigen den Rest.

Sparkasse Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.



Anzeige

Die Kreisstadt Altötting nimmt Abschied von

Frau Therese Roßmadl

Frau Therese Roßmadl war von 1975 bis 1987 als Reinigungskraft in der Altöttinger Hauptschule beschäftigt.

Sie war eine engagierte und zuverlässige Mitarbeiterin sowie eine freundliche und hilfsbereite Kollegin.

Die Kreisstadt Altötting schuldet ihr Dank und Anerkennung. Den Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.

Wir werden Frau Therese Roßmadl stets ein ehrendes Gedenken bewahren.



KREISSTADT ALTÖTTING

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Britta Gruber
Personalratsvorsitzende



Die Band „Centerstage“ spielt im Raiffeisen-Saal.

Ball der Vereine am 26. Januar 2019 im KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING



Der „Ball der Vereine“ ist aus der Faschingsszene nicht mehr wegzudenken und startet bei seiner 7. Auflage am **Samstag, 26. Januar 2019** wieder voll durch.

Die Band „**Centerstage**“ wird im Raiffeisen-Saal dem bunt gemischten Publikum ein abwechslungsreiches Tanzrepertoire von Klassikern bis zu aktuellen Party-Hits präsentieren und damit für absolute Top-Stimmung sorgen. Im Foyer heizt die Band „**BAD ROCKING BUDDIES**“ mit Rock'n Roll und Boogie Woogie wieder so richtig ein.

Um Mitternacht wird die 30-köpfige **Showtanzgruppe „Red Diamonds“** aus Velden mit ihrem Auftritt das Publikum begeistern und die Stimmung auf den Höhepunkt bringen. Die große Cocktailbar und die Tombola mit hochwertigen Preisen sind weitere Garantien für ein abwechslungsreiches Ballvergnügen. Beginn ist um **20:00 Uhr**, Einlass ab **19:00 Uhr** mit einem Sektempfang zum Einstimmen.

Die Ballkarten sind für **17.- Euro** erhältlich. Flanierkarten werden zum Preis von **13.- Euro** angeboten. An der Abendkasse wird ein Aufschlag von **2.- Euro** hinzugerechnet. Der Sitzplan sowie weitere Informationen sind immer aktuell auf unserer Homepage unter „ball-dervereine.jimdo.com“ einzusehen. Karten im Vorverkauf sind bei der Buchhandlung Fraundorfer erhältlich.

Anzeige

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

Für Sie erreichbar unter
08671 / 988 70



Wir helfen Ihnen weiter

Die TrauerHilfe DENK ist mit über 100 Geschäftsstellen in Bayern eines der größten Bestattungsunternehmen. Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um.



Altötting | Neuötting | www.trauerhilfe-denk.de



Die Showtanzgruppe „Red Diamonds“



Werbung + Druck Hans Baumgartner

STEP-Sigriner Elektronik GmbH
Alle Fotos: Andreas Baumgartner

Aktion des Kreisverbandes für Gartenbau und Landespflege Altötting e.V.

„Auch Gewerbe gestalten unsere Städte und Dörfer“

Den Firmen „Werbung + Druck Baumgartner“ und „STEP-Sigriner Elektronik GmbH“ wurde in Würdigung beispielhafter Grüngestaltung ihrer Betriebe, die einen Beitrag zur Ortsverschönerung darstellen, besonderer Dank und große Anerkennung ausgesprochen. Im Rahmen eines Festabends am 17. Oktober 2018 im Gasthof „Zwölf Apostel“ in Altötting wurden die betreffenden Betriebsinhaber mit einer Urkunde und lobenden Worten von Clemens Jobst im Beisein der jeweiligen Gartenbauvereinsvorsitzenden Gabriele Hofer (rechts) vom Bezirksverbandsvorsitzenden Michael Luckas (links) und stellvertretenden Landrat Stefan Jetz (2. von links) geehrt.

Text: Brigitte Koreck

Anzeige



Forst & Baumservice

Florian Eimannsberger

Problembaumfällungen
Erstdurchforstungen
Baumfällungen jeder Art
Wurzelstockfräsen

Forst & Baumservice Eimannsberger
Beckstr. 15 · 84503 Altötting
Tel. 0151-16575772
forstservice.eimannsberger@web.de



Die Kreisstadt Altötting

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt
einen Mitarbeiter (m/w)
im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung
für das Team der Stadtbücherei Altötting

Haben Sie Freude am Umgang mit Büchern und arbeiten Sie gerne mit Menschen? Sind Sie teamfähig, freundlich und zuvorkommend? Sind Sie vertraut im Umgang mit den MS-Office-Programmen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Die Arbeitszeit im Rahmen der Öffnungszeiten beträgt grundsätzlich **fünf Stunden** pro Woche und ist über das Jahr verteilt je nach Bedarf einzubringen.

Unsere Bücherei ist wie folgt geöffnet:

Dienstag, Mittwoch und Freitag: 13.00 – 17.00 Uhr, Donnerstag: 10.00 – 18.00 Uhr und Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr.

Wir bieten ein vielseitiges Arbeitsgebiet und die üblichen sozialen Leistungen des öffentlichen Dienstes. Die Entlohnung richtet sich nach den tarifrechtlichen Vorschriften.

Bitte richten Sie die üblichen aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 17.12.2018 an die Stadt Altötting, Personalabteilung, Kapellplatz 2a, 84503 Altötting oder an personalamt@altoetting.de (PDF-Format im Umfang von max. 5 MB).

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung (Tel. 08671/5062-33)

Informationen zum Bewerberdatenschutz erhalten Sie auf unserer Website unter:

<https://www.altoetting.de/datenschutz/> unter Punkt 12

Ein neuer Band der Zeitzeugenberichte ist erschienen

von Renate Heinrich, Kreisheimatpflegerin

Wer erinnert sich noch an den Posthof der Familie Mayer an der Trostberger Straße? Das Straßenbild hat sich hier gravierend verändert, dabei war auch der Posthof bereits ein „Aussiedlerhof“ gewesen, der dem späteren Knabenschulhaus an der Neuöttinger Straße weichen musste, das es auch nicht mehr gibt.

Der neueste Band der Altöttinger Zeitzeugenberichte umfasst nicht nur die Trostberger Straße, sondern auch die Reischl- und Gabriel-Mayer-Straße und reicht über die Kastler Gieß hinaus bis zum Weißbräu in Graming.

Aus dem Lehnergasserl, an dem heroische Eisstockmeisterschaften ausgetragen wurden, wurde die Gabriel-Mayer-Straße. Der Eisplatz, betreut von Paul Stadlbauer, durfte nur von den Honoratioren, wie dem Pfarrer und betuchten Bürgern bespielt werden. Bäckermeister Ströll

aber organisierte jährlich ein Eisstockturnier für Schulbuben, dem eine Siegerehrung mit Riesenbrotze als Preis folgte.

An der Äußeren Trostberger Straße standen Mostbirnbäume, die die Mostschenke Schick nutzte. Ganz in der Nähe trennte die sogenannte „steinerne Brücke“ die Gemeinden Oberkastl und Altötting und die Kastler Gieß war somit der „Grenzfluss“.

Nach dem Ball „AÖ 38“, im Jahre 1958, musste das Gasthaus in Graming abgebrochen werden! In der Küche, die als Bar diente, löste sich der Wasserhahn aus der Wand und das Wasser schoss mit 6 ATÜ Druck aus der Leitung. Die Absperrversuche scheiterten, die Gäste tanzten derweil mit Regenschirm weiter, aber am nächsten Tag kam das böse Erwachen. Der Füllboden hatte sich vollgesogen, das Haus war nicht zu retten. „Aber es ist doch weitergegangen“, erzählte Wirt Karlmann Detter, und Graming wurde schließlich zu einer Faschingshochburg.

Eine Institution an der stadtauswärts rechten Straßenseite war das Gasthaus Pfeil mit Metzgerei, wo es einen traumhaft guten Leberkäs gab, wie die Zeitzeugen einmütig versicherten.

Das Sacherl „Heigstetter“, Familienname Pichler, mit sechs Kühen und zwei Ochsen darf in den Erzählungen ebenso wenig fehlen, wie auch der Spengler Pölster oder der Schreiner Bauer.

Den neuesten Band der Altöttinger Zeitzeugenberichte, Teil VII, gibt es bei der Touristinfo im Rathaus und in der Raiffeisenbank zum Preis von **2,50 Euro**.



Das Bild zeigt den Posthof Gabriel Mayer an der Trostberger Straße im Jahre 1958, an dem sich jetzt der Edeka-Markt befindet und vormals auch die Haushaltswarenhandlung Häusler.

Foto: Strauß

Anzeige

Spezialbrillengläser für altersbedingte Makuladegeneration

Sie haben eine Makuladegeneration, klagen über starke Blendempfindlichkeit und Kontrastverlust? Hier kann das Spezialbrillenglas von SCHWEIZER helfen:

AMD-(omfort®)

Es vergrößert, schützt vor UV-Strahlen und verbessert das Kontrastsehen.

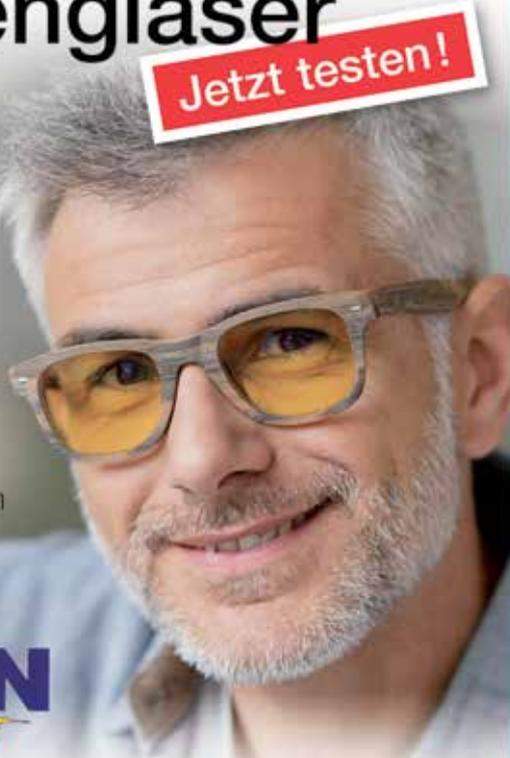
Nur bei Ihrem Augenoptiker:

WITTMANN
ganz Auge und Ohr

84503 Altötting · Bahnhofstraße 3-5
Tel. 08671-6613 · Fax 08671-8274

www.optik-wittmann.de

 **SCHWEIZER**
www.schweizer-optik.de



Zur Verstärkung des Teams am Firmenhauptsitz in Altötting suchen wir zum 1.9.2019

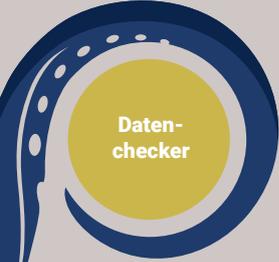
AUSZUBILDENDE

TAUCHE EIN IN UNSERE FARBWELT

MEDIENGESTALTER/IN DRUCKVORSTUFE

UNSERE ANFORDERUNGEN AN SIE:

- Mittlere Reife oder ein vergleichbarer Schulabschluss
- Technisches Verständnis
- Erfahrung im Umgang mit Computer
- Freundlichkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Aufgeschlossenheit und Teamfähigkeit
- Zuverlässige, präzise Arbeitsweise



Daten-
checker

SO VIELE FACETTEN, WIE DER OKTOPUS ARME

Zeig uns deine Vielseitigkeit: Wir setzen auf Detailverliebtheit und scharfe Adleraugen.



MEDIEN TECHNOLOGE DRUCK FACHRICHTUNG OFFSET

UNSERE ANFORDERUNGEN AN SIE:

- Mindestens Qualifizierender Hauptschulabschluss
- Sehr gutes Farbsehen
- Technisches Verständnis
- Freundlichkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Aufgeschlossenheit und Teamfähigkeit
- Zuverlässige, präzise Arbeitsweise

MEDIEN TECHNOLOGE DRUCK FACHRICHTUNG DIGITALDRUCK

UNSERE ANFORDERUNGEN AN SIE:

- Mindestens Qualifizierender Hauptschulabschluss
- Sehr gutes Farbsehen
- Technisches Verständnis
- Erfahrung im Umgang mit Computer
- Freundlichkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Aufgeschlossenheit und Teamfähigkeit
- Zuverlässige, präzise Arbeitsweise



Farbjongleur

Mehrfältigkeit

AUSZUBILDENDE MEDIEN TECHNOLOGE FACHRICHTUNG BUCHBINDER

UNSERE ANFORDERUNGEN AN SIE:

- Mindestens Qualifizierender Hauptschulabschluss
- Organisationstalent
- Technisches Verständnis
- Freundlichkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Aufgeschlossenheit und Teamfähigkeit
- Zuverlässige, präzise Arbeitsweise

Organi-
sationstalent

AUSZUBILDENDE KAUFFRAU/MANN FÜR BÜROMANAGEMENT

UNSERE ANFORDERUNGEN AN SIE:

- Mittlere Reife
- Wahlpflichtgruppe II
- Gute Leistungen in den Fächern Rechnungswesen und Deutsch
- Freundlichkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Aufgeschlossenheit und Teamfähigkeit

AUSZUBILDENDE LAGERIST/IN

MIT AUFBAUENDER AUSBILDUNG ZUR FACHKRAFT LAGERLOGISTIK

Ordnungs-
liebhaber

UNSERE ANFORDERUNGEN AN SIE:

- Mindestens Qualifizierender Hauptschulabschluss
- Technisches Verständnis
- Logisches und analytisches Denken
- Organisationstalent
- Freundlichkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Aufgeschlossenheit und Teamfähigkeit



Zeig uns deine Stärken: Wir setzen auf Organisationstalente und echte Multitaskinggenies.

BEI UNS IST NICHT ALLES NUR TINTE

UNSER ANGEBOT FÜR SIE:

- Mitarbeit in einem erfolgreichen und innovativen Unternehmen
- Erlernen eines Ausbildungsberufes mit Entwicklungsmöglichkeiten
- Attraktive Ausbildungsvergütung
- Interessantes und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Kollegiales und attraktives Betriebsklima

STARTE JETZT DEINEN TAUCHGANG

Sie sind neugierig und haben Lust, unsere Farbwelten zu erkunden?

Dann senden Sie uns ihre Bewerbung schriftlich per Post oder per E-Mail an:

Gebr. Geiselberger mbH Druck und Verlag
Geschäftsführung
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
geschaefsfuehrung@geiselberger.de

www.geiselberger.de



ggeiselberger



Vorbildliche Jugendarbeit bei den Kickboxern



Insgesamt 42 Kinder übernachteten im Gym, lernten Gemeinschaftssinn und auch richtiges Individualverhalten. Ein weiterer Meilenstein für die in der Kampfsportabteilung praktizierte Sozialkompetenz.

fanden sich dann wieder beim Abendessen, bei der Nachtruhe, die sich etwas kurz gestaltete und beim Frühstück. Unterm Strich wieder ein hervorragender Erfolg für das Jugendkonzept der Altöttinger Kickboxer. Ein Dankeschön an die Betreuer Arijeta, Kathrin, Corinna, Vlado, Michael und Gerhard, die nicht nur Verantwortung übernahmen, sondern auch Freizeit opferten.

Kickboxer Eugen ILL fährt zur Europameisterschaft

Eine besondere Ehre erwies der Verband dem erst kürzlich volljährig gewordenen Altöttinger Kickboxstar Eugen ILL. Er darf die Farben Deutschlands bei der Elite Vollkontakt-Europameisterschaft der Herren in Maribor tragen und ist dort der mit Abstand jüngste Teilnehmer. Überraschend, aber nicht von ungefähr kam die Nominierung, denn ILL konnte sich bei den Kaderlehrgängen nicht nur gegen alle Mitbewerber bei den gestandenen Männern durchsetzen, er gab auch sämtlichen Gewichtsklassen höheren Mitgliedern kräftig Paroli.

Das ist auch ein Verdienst von Slawa Rickert, Mitglied des Heimtrainerteams, der mit spezieller Trainingsmethodik die Schlagkraft des Youngsters in eine neue Dimension voran peitschte. Verlieren kann ILL in Maribor nichts, nur gewinnen, denn die elf Mitbewerber, die aus Italien, Frankreich, Norwegen, Türkei, Polen, Tschechien, der Russischen Federation, Lettland, Slowenien, Kroatien und der Ukraine kommen, sind allesamt versierte Kämpfer und alleine die Nominierung zu diesem erlesenen Kreis ist schon eine Sensation.

Neuer Abteilungsleiter „Kampfsport“



Antonius Wist leitet künftig die Abteilung Kampfsport, in der die Kickboxer und Boxer des TV 1864 Altötting organisiert sind.

Alle Fotos: Gerhard Johannes Walter – Abt. Kampfsport TVA

Nach dem Rücktritt von Abteilungsleiter Paul Gut, startet die Abteilung jetzt mit einer starken Mannschaft in die Zukunft. Ein Meilenstein in der Abteilungsgeschichte, denn man ist auf allen Positionen top aufgestellt. Zum Abteilungsleiter wurde Antonius Wist gewählt, Stellvertreter ist Alexander Klein, Schriftführerin wurde Veronika Irl. Zum Jugendleiter wurde Michael Wiedner berufen und um den Abteilungsetat zeichnet Florian Nerlich verantwortlich. Wohl einmalig im Turnverein Altötting ist das Amt einer Frauen- und Anti-Dopingbeauftragten. Darum kümmert sich künftig Kathrin Nerlich für die gesamte Abteilung. Als Beisitzer ohne Funktion wurde Vasile Lazin in Abwesenheit gewählt. Abteilungsleiter Antonius Wist, der nach erfolgreichem Lehramtsstudium jetzt als Heimkehrer dieses wichtige Amt übernimmt, kann bereits auf ein eingespieltes Vorstands-Team zählen, das in allen Belangen, von der Qualifikation und auch altersmäßig, absolut auf die Zukunft ausgerichtet ist und weiterhin innerhalb des Turnvereins Maßstäbe setzen will.



Da freut sich Eugen Ill mit dem Bundesadler und dem Bundeswehr-Emblem an der Brust: Er darf nach Maribor zur Europameisterschaft der „Großen“ und dort Deutschland und den TV Altötting vertreten.

Gerhard Johannes Walter – Abt. Kampfsport TVA



Bischof Dr. Stefan Oster SDB hielt ein Impulsreferat zum Thema „Wallfahrt und Evangelisierung“. Alle Fotos: Tourismusbüro Altötting

Pilgerleitertagung 2018

Am 9. und 10. November 2018 fand auf Einladung der Bischöflichen Administration der Kapellstiftung die diesjährige Pilgerleitertagung im **KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING** statt.

Nach der Begrüßung durch Wallfahrtsrektor Prälat Günther Mandl und schönen Fotos vom vergangenen Wallfahrtsjahr standen die Berichterstattung der Bischöflichen Administration, der Wallfahrtskustodie sowie des Wallfahrts- und Tourismusbüros Altötting im Mittelpunkt. Dabei wusste die Direktorin Ulrike Kirnich über aktuelle Angebote, Stadtführungen und Termine für 2019 zu berichten.

Bruder Georg Greimel informierte die anwesenden Pilgerleiterinnen und Pilgerleiter mit eindrucksvollen Fotos über die neu renovierte St.-Konrad-Kirche, während Guardian Pater Norbert Schlenker ausführlich auf das Jubiläum „200. Geburtstag des Hl. Bruder Konrads“ im Jahr 2018 einging. Ebenso stellte das Führungsduo des Altöttinger Marienwerkes, Vorsitzender Msgr. Josef Fischer und Geschäftsführer Josef Herrmann die Aufgaben des Altöttinger Marienwerks vor.

Anzeige

Erster Bürgermeister Herbert Hofauer sprach im Namen der Stadt und als Hausherr ein Grußwort und brachte den Dank der Kreisstadt Altötting an die Pilgerleiter zum Ausdruck. Am Nachmittag begrüßte Bischof Dr. Stefan Oster SDB die Pilgerleiter und hielt ein Impulsreferat zum Thema „Wallfahrt und Evangelisierung“. Abgerundet wurde der Tag mit einem Gottesdienst in der neu renovierten St.-Konrad-Kirche mit Diözesanbischof Dr. Stefan Oster und Konzelebranten.

Die Pilgerleiter leisten das Jahr über einen wertvollen Beitrag zur Wallfahrt, bringen sie doch viele Pilger mit ihren Sorgen und Nöten nach Altötting. Wie die letzten Jahre wurde bereits am Vorabend der Pilgerleitertagung eine Andacht in der St.-Konrad-Kirche durch Wallfahrtsrektor Prälat Günther Mandl zelebriert und der Abend klang anschließend mit einem gemütlichen Beisammensein im Gasthof „Zwölf Apostel“ aus.

High-Tech Made in Germany!

100 Euro Herbst-Prämie
für den Kauf neuer R+H High-Tech-Gleitsichtgläser!

50 Euro Herbst-Prämie
für den Kauf neuer R+H High-Tech-Einstärkengläser!

Gutschein: gültig bis 31.12.2018
Das Angebot ist nicht mit anderen Angeboten und Gutscheinen kombinierbar! Barauszahlung nicht möglich.

OPTIK LANG
Tillyplatz 11
84503 Altötting
08671 - 5201

r+h
brillenglas.de

Billen
Kontaktlinsen
Spezialist
für
Gleitsichtgläser





Foto: Stadt Altötting



Bürgerversammlung mit Sportlerehrung

Bei der Bürgerversammlung am 15. November 2018 wurde das Sportehrenzeichen in den Stufen Gold, Silber und Bronze verliehen. Diese Auszeichnung erhalten hervorragende aktive Sportler aus Altötting oder aus Altöttinger Sportvereinen sowie Persönlichkeiten, die sich langjährig um den Sport besonders verdient gemacht haben. Der Stadtrat hat beschlossen, das Sportehrenzeichen an folgende Sportler bzw. Funktionäre zu verleihen:

SPORTEHRENZEICHEN IN BRONZE:

Dr. Achim Stankowiak ist seit 2005 Mitglied bei der Vereinigten Sportschützengesellschaft Altötting e. V. Seit 2014 ist er Jugendleiter und hat mit erheblichem persönlichen und zeitlichem Aufwand die Jugendgruppen im Schützengau Altötting ausgebaut und zu großen sportlichen Erfolgen geführt. Nicht wegzudenken war sein Engagement bei der Gründung der Bogensportabteilung. Er ist Mitglied in der Vorstandschaft und unterstützt den Verein als aktiver Luftgewehr- und Bogenschütze.

Doris Stankowiak ist ebenfalls seit 2005 Mitglied bei der Vereinigten Sportschützengesellschaft Altötting e. V. Ihr Engagement ist seit dieser Zeit äußerst vielfältig: Wettkampf-Teilnehmerin bei der Luftpistolen-Mannschaft, Damenleiterin, Kassenrevisorin und Mitglied in der Vorstandschaft. Bei der Gründung der Bogensportabteilung war sie maßgeblich beteiligt und engagiert sich seither für die Jugend im Bogensport.

Eva Plininger, Sarah Rieder, Jolanda Rieder und Anna Plininger

Diese vier Mädchen haben alle ganz besondere Erfolge in der im Januar neu gegründeten Abteilung Einrad des TV 1864 Altötting e. V. unter der Leitung von Melanie Rieder erzielt. Besondere Teamerfolge waren: Oberbayerische Juniorenmeister Kleingruppe 2018 in Lenting, Deutsche Juniorenmeister Kleingruppe 2018 in Burghausen, Beste Teamgesamtwertung Capio Abtsee Einradrennen 2018.

Besonders hervorzuheben sind noch die hervorragenden Einzelerfolge von Anna Plininger. Sie wurde Weltmeisterin im X-Style in Ansan (Südkorea) im August 2018 und außerdem belegte sie bei den Weltmeisterschaften den 3. Platz im Flat. Aufgrund dieser besonderen Leistungen erhielt Anna Plininger das Sportehrenzeichen in Gold.

Andrea Schmid ist im TV 1864 Altötting e. V. eine absolute Ausnahme-Athletin. 2017 wurde sie Südbayerische Meisterin im 60m-Hürdenlauf bei der weiblichen Jugend U20, ebenso Südbayerische Mehrkampfmeisterin im 4- sowie 7-Kampf. Bei den Bayerischen Hallenmeisterschaften in Fürth holte sie 2018 die Bronzemedaille im Hochsprung und sie wurde Bayerische Meisterin im 4-Kampf in ihrer Wettkampfklasse in Garmisch. Den 3. Platz erzielte Andrea Schmid im Hochsprung bei den Bayerischen Einzel-Meisterschaften in Erding. Andrea Schmid ist derzeit die Führende der Bayerischen Bestenliste im 4-Kampf und sie hält den 2. Rang im 7-Kampf und den 3. Rang im 100 m-Hürden-Lauf in ihrer Wettkampfklasse.

Jermaine Rohrwacher trainiert seit 2005 das traditionelle Taekwondo und den Allkampf Jitsu. Im Taekwondo erreichte er die Graduierung des 1. DAN (Schwarzgurt) und im Allkampf den 4. Grad (Blaugurt). Seit ca. einem Jahr ist er Assistenztrainer. Jermaine Rohrwacher holte 2017 mit der Mannschaft den Bayerischen Meistertitel und den 3. Platz im Einzel-Wettkampf Herren E1. Im Jahr 2018 erreichte er bei den Deutschen Meisterschaften im Allkampf-Jitsu im Synchron-Mannschaftswettbewerb den 3. Platz.

Anzeige

Anzeige

Hausverwaltungen



Gerhard Johannes Walter
 Immobilienwirt & Finanzberater

Telefon 0 86 34 - 68 86 68
 Mobil 01 71 - 8 00 23 45

Kerstin Hofer ist bereits seit 1979 aktiv in der Handballabteilung des TV Altötting 1864 e. V. Sie hat mehrere hundert Spiele für die Handballabteilung absolviert und als Abwehrchefin so manchen Sieg gesichert. Seit nahezu drei Jahrzehnten trainiert Kerstin Hofer mit nicht zu überbietendem Engagement Mädchen- und Damenmannschaften. Den größten Erfolg erreichte sie als Trainerin mit der weiblichen B-Jugend in der Saison 2008/2009 und 2016/2017, die den hervorragenden 4. Platz in der Landesliga erreichte. Seit einigen Jahren ist sie auch Jugendleiterin und engagiert und betreut ihre Schützlinge in herausragender Weise bei allen anfallenden Tätigkeiten.

Christine Meinecke war ein Glücksfall für den TV 1864 Altötting e. V. Sie wirkt als Allrounderin für den Verein. Besonders hervorzuheben ist ihr großer Arbeitseinsatz für die TVA-Rundschau. Seit 1996 ist sie Helferin beim Kleinkinder-Turnen, sie organisiert das Sport-Karussell. Seit 1997 trainiert sie zusammen mit Jörg Zellner die Herzsportgruppe. Christine Meinecke ist auch im Turngau Inn-Chiem-Ruperti engagiert und wurde vielfach vom BLSV, DTB sowie auch vom TVA für ihr überdurchschnittliches Engagement geehrt.

SPORTEHRENZEICHEN IN SILBER:

Maximilian Peregovich begann 2005 mit dem Training des traditionellen Taekwondos und Allkampf Jitsu. Im Taekwondo erreichte er die Graduierung des 2. DAN (Schwarzgurt) und im Allkampf den 1. Grad (Braun-Schwarz-Gurt). Seit ca. 2 Jahren ist er Assistenztrainer. Maximilian Peregovich holte 2017 bei den Bayerischen Meisterschaften im Allkampf-Jitsu den 1. Platz mit der Mannschaft und den 2. Platz im Einzel-Wettkampf Herren E2. Im Jahr 2018 erreichte er bei den Deutschen Meisterschaften im Allkampf-Jitsu im Einzelwettbewerb den 1. Platz sowie den 3. Platz mit der Synchron-Mannschaft.

Eugen ILL ist ein absolutes Ausnahmetalent im Boxsport. Bereits seit sechs Jahren trainiert der 18-Jährige regelmäßig im Boxgym des TVA. 2017 erreichte er eine Vielzahl von 1. und 2. Plätzen: Deutscher Meister im Vollkontakt in Bad Neustadt, 1. Platz Weltcup Austria Classic im Vollkontakt in Innsbruck, Weltcup in Hungaria, Weltcup Best Fighter, 1. Platz Deutschlandpokal. Außerdem 1. Platz German Open im Voll- und Leichtkontakt sowie in beiden Klassen, 1. Platz bei den Bavarian Open in Altötting ebenso im Bayernpokal. 2017 sowie 2018 wurde Eugen ILL Mitglied im Nationalkader A des WAKO Germany. 2018 war ein ebenso erfolgreiches Jahr: 1. Platz beim Bayernpokal im Voll- und Leichtkontakt, 2. Platz beim Weltcup Irish Open im Vollkontakt, 1. sowie 2. Platz bei den German Open im Voll- und Leichtkontakt.

Gustav Müller (entschuldigt) ist ein Handballer mit Leib und Seele. Als aktiver Handballer bestritt der Linkshänder zahlreiche Spiele für die Herrenmannschaft des TV 1864 Altötting e. V. Gemeinsam mit Thomas Schanda betreute er von 1996 bis 2003 die männliche Jugendmannschaft, die zu den leistungsstärksten Teams im Handballbezirk Altbayern gehörte und damals Meister in der Bezirksliga wurde. Als Funktionär ist Gustav Müller seit über 30 Jahren in der Handballabteilung tätig. Er war Schriftführer, Kampfrichter und unentbehrlicher Helfer sowie kommissarischer Leiter der Handballabteilung.

SPORTEHRENZEICHEN IN GOLD:

Michael Götz trat 1986 als Mitglied in den TV 1864 Altötting e. V. ein. 1990 wurde er 2. Vorsitzender des Vereins. 27 Jahre bekleidete er dieses Amt. Es gab keinen besseren „Wächter über die Finanzen“. Ihm ist es zu verdanken, dass der TVA eine gesunde Finanzstruktur aufweist. Darüber hinaus konnte der TVA Rücklagen bilden. Auch persönlich unterstützte er den Verein großzügig. In seiner Jugend war Michael Götz ein hervorragender Turner, dadurch engagierte er sich auch beim Bayerischen Turnerverband als Kampfrichter und Funktionär. In Altötting fanden auf seine Initiative hin einige turnerische Großveranstaltungen statt, wie z. B. 2014 das Bayerische Turnertreffen mit über 1.000 Teilnehmern sowie 2015 die Bayerischen Meisterschaften im Geräteturnen im Rahmen des Landesturnerfestes. Ein großes Anliegen war ihm auch das Sportheim. Er war es, der als erster den Namen „Haus des Sports“ verkündete. Trotz seines Rückzugs steht Michael Götz auch heute noch als Ehrenvorsitzender dem TVA mit Rat und Tat zur Seite.

Herzlichen Glückwunsch allen Sportlerinnen und Sportlern für ihre besonderen sportlichen Leistungen sowie allen Funktionären für ihre Verdienst um den Sport.

Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest
 und fürs neue Jahr alles Gute!



MÖDL RICHARD
 Elektromeisterbetrieb

MR Tel. 08671/928656
 Handy 01714445419
 Trostberger Straße 40
 84503 Altötting
 elektro-moedl-richard@t-online.de

Wärme/Klima, Sanitär, Energie, Licht, Kommunikation, Sicherheit, KIMT, Aufbereitung, Gebäudetechnik, Effizienz, Heizung, Umformung, Gebäudetechnik



Altöttinger Straßennamen

Kettelerstraße

von Manfred Lerch, Stadtheimatpfleger

Die Kettelerstraße zweigt in der Raitenharter Straße als dritte Querstraße nach Westen ab und erinnert an Freiherrn Wilhelm Emmanuel von Ketteler ungewöhnlichen Lebenslauf vom preußischen Staatsbeamten zum sozial-engagierten „Arbeiterbischof“ von Mainz, dessen Lebensstationen mit unserem Wallfahrtsort eng verbunden sind.

Geboren am Weihnachtstag 1811 als sechstes von neun Kindern einer begüterten Adelsfamilie wächst Ketteler auf Schloß Harkotten nahe Münster in Westfalen auf. Da seine Eltern den lebhaften, oft zu Jähzorn neigenden Sprössling kaum bändigen können, schicken sie ihn in ein Jesuiteninternat in die Schweiz.

Nach dem Abitur studiert Wilhelm an verschiedenen Universitäten Rechts- und Staatswissenschaften und tritt einer schlagenden Studentenverbindung bei. Gleich beim allerersten Fechtkampf schlägt ihm ein Kommilitone die Nasenspitze ab. Ein Stück Haut aus dem Oberarm wird ersatzweise angenäht. Ketteler arbeitet ab 1835 als Rechtsreferendar im preußischen Staatsdienst, vergnügt sich standesgemäß auf fürstlichen Jagden und ist ein gern gesehener Partygast. Nach nur drei Jahren quittiert der junge Beamte seine erst begonnene Laufbahn aus Protest gegen die Staatsallmacht, die zu dieser Zeit die Rechte der Kirche in unerträglicher Weise beschneidet.



Freunde raten ihm, der sich jetzt in einer Berufskrise befindet, Geistlicher zu werden, doch Ketteler fühlt sich dazu nicht würdig genug. Anlässlich einer Altötting-Wallfahrt (1841) reift vor dem Gnadenbild sein Entschluss, Priester zu werden. Der Spätberufene nimmt in München ein Theologiestudium auf, schließt sich dem Görres-Kreis an und empfängt am 1. Juni 1844 die Priesterweihe. Bereits als Kaplan und Pfarrer gewinnt die „soziale Frage“ und deren Lösung an wachsender Bedeutung. Kettelers unermüdlicher Einsatz gilt der Linderung von Armut, Krankheit und mangelnder Bildung der Unterschicht.

Als Abgeordneter der Frankfurter Nationalversammlung 1848/49 hat er in der Paulskirche in Reden und Predigten vielfach Gelegenheit, seine sozialen Anliegen einer größeren Öffentlichkeit vorzutragen. Am 25. Juli 1850 wird Wilhelm Emmanuel von Ketteler zum Bischof von Mainz geweiht.

Im ersten Reichstag (1871/72) fordert Ketteler als Mitbegründer der Zentrumsparterie, einen Sozialstaat, Mindestlöhne, kürzere Arbeitszeiten und ein Verbot von Kinderarbeit. Damit wird er zum Wegbereiter der Katholischen Soziallehre und geistigen „Gründervater“ der Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung (KAB). Auch innerkirchlich gilt Ketteler als unbequem: Beim Ersten Vatikanischen Konzil spricht er sich zunächst gegen die päpstliche Unfehlbarkeit aus, befürwortet jedoch im weiteren Verlauf das Dogma der Infallibilität und sichert sich so die Zuneigung des Papstes.

Zur Feier des Goldenen Bischofsjubiläums von Papst Pius IX. reist Ketteler nach Rom. Auf der Rückreise von der Ewigen Stadt nach Mainz unternimmt der Marienverehrer noch einen Abstecher nach Altötting, einerseits um der Muttergottes für das Priesteramt zu danken, andererseits um seinen Jugendfreund Pater Bruno in Burghausen im dortigen Kapuzinerkloster zu besuchen.

Am Sonntag, 9. Juni 1877, liest der schwerkranke Bischof Ketteler in der Gnadenkapelle die letzte HI. Messe seines Lebens. Blass, entkräftet vom Schüttelfrost und Fieberschüben gezeichnet, wird er nach Burghausen gebracht, wo ihm im Zimmer des Provinzials das Krankenbett aufgeschlagen wird und ihn sein alter Freund, Pater Bruno, aufopfernd und liebevoll pflegt. Versehen mit der Wegzehrung und den Tröstungen seiner Kirche, der er in einem arbeitsreichen Leben so vieles gegeben hat, stirbt Bischof Ketteler vormittags am 13. Juli 1877. Sein Leichnam wird nach Mainz übergeführt, wo er am 18. Juli 1877 in der Muttergotteskapelle des Doms beigesetzt wird.



Die Gedenktafel von 1927 im ehemaligen Kapuzinerkloster Burghausen erinnert an den großen Sozialbischof.

„Städte für das Leben – Städte gegen die Todesstrafe“

Am 30. November 2018 beteiligte sich die Kreisstadt Altötting am internationalen Aktionstag „Städte für das Leben – Städte gegen die Todesstrafe“.

Seit Beginn der Kampagne im Jahr 2002 wurden in über 100 Ländern Aktionen, Projekte und Veranstaltungen zur Sensibilisierung der Zivilgesellschaft für eine Kultur durchgeführt, die immer das Leben achtet. Jährlich sind es mehrere Tausend Initiativen. Der internationale Tag „Cities for Life“ ist die weltweit größte Mobilisierung von Städten und Bürgern für Menschlichkeit und Achtung der Menschenrechte auch in schwierigen Situationen. In Deutschland haben sich in den vergangenen 17 Jahren ca. 250 Städte am Aktionstag durch Veranstaltungen beteiligt.

Die Kreisstadt Altötting hat deshalb von ca. 17:00 – 20:00 Uhr verschiedene Schriftzüge an die Fassade des Rathauses projiziert, um damit den Einsatz für eine Welt ohne Todesstrafe zu protegieren.

Vor elf Jahren, im Dezember 2007, hat die Generalversammlung der Vereinten Nationen zum ersten Mal in der Geschichte mit großer Mehrheit eine Resolution für ein universales Moratorium der Todesstrafe verabschiedet, die im Dezember 2016 mit noch größerer Zustimmung zum wiederholten Male bestätigt wurde (117 Länder stimmten für ein Hinrichtungsmoratorium, 40 dagegen, 31 enthielten sich). Immer noch behalten 58 Länder der Welt die Praxis der Todesstrafe bei. Aber vieles hat sich in den vergangenen zwanzig Jahren getan. Mittlerweise ist die Zahl der Länder auf 140 gestiegen, die die Todesstrafe per Gesetz abgeschafft haben oder in der Praxis nicht mehr anwenden. Europa ist in dieser Zeit zum ersten Kontinent der Erde ohne Todesstrafe geworden.

Diese Tendenz hin zur Abschaffung setzt sich vor allem auch in Afrika fort, wo in diesem Jahr Burkina Faso diese Strafe abgeschafft hat. Der US-Bundesstaat Washington ist nach der Entscheidung des Obersten Gerichts vor wenigen Wochen, die Hinrichtungen als verfassungswidrig erklärt hat, der 20. Bundesstaat der USA ohne Todes-

Anzeige



Wohlfühlzeit verschenken!

WEIHNACHTSAKTION:
GUTSCHEIN für 30 Min.
RelaxMassage nur 20 €

Osteopathie

Angelika Schmözl | Heilpraktikerin
Mühldorfer Straße 42 | 84503 Altötting
Telefon: 0160/795 60 60
Termine nach telefonischer Vereinbarung

strafe geworden. Ein wichtiges Signal war 2018 zudem, dass Papst Franziskus den Katechismus der katholischen Kirche geändert und damit die Todesstrafe endgültig abgeschafft hat, indem er die Formulierung einfügte, dass die Todesstrafe im Licht des Evangeliums „unzulässig ist, weil sie gegen die Unantastbarkeit und Würde der Person verstößt“. Auch aus Deutschland kommt ein positives Signal, denn bei der Abstimmung über die Verfassungsreform in Hessen am 28. Oktober 2018 wurde die Todesstrafe endgültig außer Kraft gesetzt. Schließlich ist die Aufhebung des Todesurteils gegen Asia Bibi in Pakistan nach Jahre langer Haft im Todestrakt ein Signal der Hoffnung in diesem großen muslimischen Land mit einem umstrittenen Blasphemie-Gesetz.

Die Gemeinschaft Sant'Egidio ist eine christliche Laienbewegung mit über 70.000 Mitgliedern in 74 Ländern der Welt, die sich für Frieden und Gerechtigkeit einsetzt. Seit 1998 engagiert sie sich gegen die

Todesstrafe und setzt sich unter Beteiligung zahlreicher Organisationen in der World Coalition against the Death Penalty für ihre universale Abschaffung ein.

Sie hat 2002 die Aktion „Cities for life – Städte für das Leben – Städte gegen die Todesstrafe“ ins Leben gerufen. Der 30. November wurde für den Aktionstag gewählt, weil an diesem Tag im Jahr 1786 das Großherzogtum Toskana als erster Staat der Welt Folter und Todesstrafe für abgeschafft erklärte. Mitglieder von Sant'Egidio pflegen weltweit Hunderte von persönlichen Brieffreundschaften mit Todeskandidaten und unterstützen viele im persönlichen Einsatz.

Foto: Stadt Altötting





Tobias (13), Raphael (11), Lena (14) und Stefanie (12) (v.l.n.r.) aus der Pfarrei St. Josef in Altötting freuen sich auf die bundesweite Eröffnung am 28. Dezember 2018.

© Wolfgang Bayer / Kindermissionswerk

Bundesweite Sternsingeraussendung am 28. Dezember 2018 in Altötting

Es ist eine Premiere, wenn die bundesweite Aktion Dreikönigssingen im Bistum Passau am 28. Dezember 2018 eröffnet wird. Hunderte Sternsinger und ihre Begleiter werden zur bundesweiten Eröffnung der 61. Aktion Dreikönigssingen in Altötting erwartet. Die Mädchen und Jungen werden vornehmlich aus allen Teilen des Bistums Passau anreisen, doch auch viele Gäste aus den Nachbarbistümern und aus weiteren deutschen Diözesen werden beim Sternsingerauftakt 2019 erwartet. Die Diözese Passau ist zum ersten Mal Gastgeber einer Aktionseröffnung der Sternsinger, die jährlich wechselnd ein anderes Bistum ausrichtet. Das Leitwort der kommenden Aktion Dreikönigssingen heißt „Segen bringen, Segen sein. Wir gehören zusammen – in Peru und weltweit“.

Die Eröffnung beginnt um 10:00 Uhr mit einem Wortgottesdienst in der Basilika St. Anna mit Bischof Dr. Stefan Oster SDB. Anschließend ziehen alle gemeinsam zum Rathaus, um nach einer offiziellen Begrüßung durch Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer in das Mitmachprogramm zu starten.

In verschiedenen Workshops können sich die Sternsinger unter anderem mit dem Aktionsthema „Kinder mit Behinderung“ und dem Beispielland Peru auseinandersetzen. Eine kurze Schlussandacht beendet den bundesweiten Auftakt gegen 15:30 Uhr.

Verantwortet wird die Eröffnung im Bistum Passau vom Bund der Deutschen Katholischen Jugend Diözesanverband Passau, dem Bischöflichen Jugendamt Passau und dem Ministrantenreferat der Diözese Passau.

Informationen zur Veranstaltung gibt es beim BDKJ Passau, Innbrückgasse 9, 94032 Passau, Tel. 0851 3935401 oder per E-Mail unter bdkj@bistum-passau.de.



Von links: Klaus Strasser, 2. Kassier, Helena Weidmann, Beisitzende, Henrike Maier, 2. Vorsitzende, Anastasia Ott, 1. Vorsitzende, Susann Geisberger, Beisitzende, Christine Schraiber, 2. Schriftführerin, Viktoria Alexeev, Beisitzende, Nicole Endl, 1. Schriftführerin und Nandia Baasan-Gasparevic, 1. Kassierer. Nicht auf dem Bild sind Gregor Fabry und Gabriele Walch.

Foto: Regenbogen

Die Kindertagesstätte „Regenbogen“ hat einen neu gewählten Elternbeirat

Der Elternbeirat für das Kindergartenjahr 2018/2019 ist neu gewählt. 1. Vorsitzende wurde Anastasia Ott, vertreten wird sie von Henrike Maier. Die Kassenführung wurde Nandia Baasan-Gasparevic anvertraut, ihr Stellvertreter ist Klaus Strasser. 1. und 2. Schriftführerinnen sind Nicole Endl und Christine Schraiber, zu Beisitzern des Elternbeirats wurden Viktoria Alexeev, Susann Geisberger, Helena Weidmann, Gregor Fabry und Gabriele Walch gewählt.

Text: Christine Schraiber

Aushändigung der Urkunde über die Übernahme der Ehrenpatenschaft durch Herrn Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier für das 7. Kind der Familie Esmaier

Erster Bürgermeister Herbert Hofauer konnte am 16. November 2018 zum zweiten Mal in seiner Bürgermeisterlaufbahn eine Urkunde über die Übernahme einer Ehrenpatenschaft durch den Bundespräsidenten anlässlich der Geburt des 7. Kindes aushändigen.



Unser Bild zeigt (v. l.) Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Familie Esmaier mit den Kindern Monika (7. Kind) und Lena.



Für das tolle Erlebnis und das erfolgreiche Gelingen bedankt sich die Stadt auch bei der BRK-Bereitschaft, namentlich bei Claudia Zogler und Herbert Janku, die ein paar wenige kleinere Blessuren vergessen machten und den Verantwortlichen immer zusätzlich ein wenig mehr Gelassenheit für ein solch Unternehmen mit dieser großen Schar „wilder Piraten“ bescheren. Aber auch ein besonders großes Dankeschön von Seiten der Stadt geht an die Sparkasse Altötting-Mühldorf für die großzügige Spende und finanzielle Unterstützung dieser Fahrt! Die Eltern konnten an diesem schulfreien Tag auch deshalb entspannt ihren Beschäftigungen nachgehen und am Abend sehr müde, aber auch glückliche Kinder entgegennehmen!

Stephan Antwerpen, Jugendreferent



Alle Fotos: Stadt Altötting

Anzeige

„Aquapulco – die Piraten-Welt in Bad Schallerbach“ Ferienpass-Abschlussfahrt der Kreisstadt Altötting

Seit vielen Jahren startet eine große Gruppe von Kindern und Jugendlichen die traditionelle Abschlussfahrt im Rahmen des Altöttinger Ferienprogramms in Richtung Bad Schallerbach in das Erlebnisbad „Aquapulco“.

Dieses Jahr sind der Einladung der Stadt 81 Kinder gefolgt und wollten zusammen mit ihren acht Betreuern einen tollen Tag im Erlebnis- und Freizeitbad „Aquapulco“ erleben. Stundenlang wurde um die Wette gerutscht, getaucht und mit den Wellen geschwommen. Der Umbau einiger Rutschen auch mit „Zwillingsreifen“ steigerte den Spaß in der Piraten-Welt noch und die Kinder nutzten jede Minute, um alle Varianten der Rutschen auszukosten.

Die Kinder und Jugendlichen mit rotunterlaufenen Augen und Schwimmhäuten zwischen Zehen und Fingern konnten gar nicht genug bekommen und übersahen tatsächlich teilweise den vereinbarten Zeitpunkt zur Abfahrt, was beweist, wie viel Spaß und Vergnügen sie zusammen mit den Betreuern hatten. Jugendreferent Stephan Antwerpen schlug vor: „Fahren wir doch im nächsten Jahr wieder nach Bad Schallerbach“, womit er von den Kindern und Jugendlichen viel Zustimmung und Applaus erntete! So war die Meinung bei Kindern und Betreuern ziemlich einstimmig und man konnte fast überall hören: „Das war toll und das nächste Jahr bin ich auch wieder dabei!“

Barbarino & Collegen
Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät
München • Altötting • Eggenfelden • Traunreut

RA H. Barbarino, Fachanwalt für Strafrecht
Strafrecht · Vertragsrecht · Verwaltungsrecht
Bußgeld- und Straßenverkehrsrecht

RAin S. Barbarino
allgemeines Zivilrecht
Versicherungsrecht

RAin Inge M. Bazelt
Erbrecht · Familienrecht · Arbeitsrecht
Schadenersatz- und Unfallrecht
Miet- und Pachtrecht

in Bürogemeinschaft mit
Carola Bruckner MiR-Mediation im Recht
Mediatorin M.A., Soziologin M.A., Diplomsozialpädagogin
Dozentin an der FOM Hochschule für Wirtschaft u. Management

Burghauser Straße 45 - 47 • 84503 Altötting
Tel. 0 86 71/9 26 89-0 • Fax 0 86 71/9 26 89-20

tegroße braune Lederhandtaschen, kaum benutzt, VB, **Outdoor Jacke Huntly Strickfleece** 56 XXL McKinley NEU grau meliert 35,- Euro, **Drehkissen für Autositz** zum Auflegen Dm 39 cm NEU 15,- Euro, Karate Oberteil 140/1 weiß NEU 10,- Euro, in NÖ: 08671-2754 (auch AB) oder 08679-4410

Zum Verkauf steht eine sehr schöne Weihnachtskrippe mit Figuren und Beleuchtung, in Handarbeit hergestellt. Preis 325,- Euro, Besichtigung in AÖ, Tel. 08671-85716.

DIE GESCHENKIDEE zu Weihnachten! Verkäufe neuwertige, kaum gebrauchte **Orig. Nespresso Kaffeemaschine**, Modell Citiz Et milk, weiß, mit Milchaufschäumer, NP 249,- Euro, VP nur 60,- Euro, Tel. 08671-880173

Verschenke Turnier- Eisstock mit 3 Sommerplatten und 6 Winterplatten, sowie Sporttasche mit Einteilung für Eisstock und Platten. Tel. 08671-4169 oder 01520-1787361.

Verkaufe nicht benützte LEKI-Nordic Walking Stöcke Carbon Ultra-leicht, 40,- Euro, sowie ein Album mit alten, gemischten Briemarken, 20,- Euro, Tel. 0152-37 111 393

Verkaufe Ski „Völkl“ 200 cm, Ski „k2“ 180 cm, **Ski „Fischer“** 170 cm und 140 cm. **Ski-Stiefel** Gr. 38/40, **Ski-Stöcke, Weinständer** für 8 Flaschen, **Arm- und Beintrainer**. Tel. 08671-6787.

Frührentner übernimmt für Sie gerne Arbeiten, wie Malern, kleinere Renovierungsarbeiten innen und außen,

Anzeige

Professionelle Hilfe beim Immobilienverkauf





Gerhard Geier
Immobilien

Sie überlegen, Ihre Immobilie zu verkaufen?
Nutzen Sie die günstige Marktlage!
Ich berate Sie gerne unverbindlich!

www.immobilien-geier.de

Gerhard Geier
Franz-Werfel-Str. 9a
84503 Altötting
0152-01792294

Hausmeisterarbeiten, Entsorgungen, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen. Nur im Raum Altötting. Näheres unter 0152-52651587

Verkaufe sehr günstig Kleinkinderbekleidung und div. Spielsachen. Tel. 08671-969956.

Verkaufe aus Altersgründen komplette Motorradausrüstung: Jacke (echt Leder) Gr. 54, Hose (echt Leder) Gr. 54, 1 Helm Levior; 1 Helm Roof Roadster, 1 Paar Lederstiefel Bill Montana Gr. 44; 1 Paar Outdoor Trekstar Gr. 44, 3 Paar Motorradhandschuhe, Nierengurt und einen Motoline Regenanzug in Leuchtfarbe gelb. Alle Artikel sind gebraucht aber neuwertig und als

Gesamtpaket nach einer Besichtigung abzugeben. VP nach Besichtigung ist VB. Tel. 08631/95327 oder Mobil 0175-7587359

Verkaufe Modellautosammlung, ca. 30 Fahrzeuge verschiedener Marken wie Porsche, Lamborghini, verschiedene Oldtimer, VW - Bulli, BMW Isetta usw, mit Glasvitrine. VHB 450,- Euro. **Verkaufe ein Heiligenbild der Maria Muttergottes mit Jesuskind.** Maße H 64 cm, B 83 cm. Festpreis 60,- Euro. **Verkaufe zwei Ölgemälde**, Blumenmuster, Maße Bild klein, B 40 cm, B 32 cm für 25,- Euro, Bild groß Maße H 78 cm H 58 cm für 35,- Euro, **Formel 1 Ferrari** mit Fernbedienung, L 26 cm, B 10 cm, H 6 cm, voll funktionstüchtig. Festpreis 15,- Euro, **Opel GT mit Fernbedienung** L 35 cm H 15 cm H 10 cm. Festpreis 25,- Euro, zwei **Heiligen Wachsbilder** mit der Maria Muttergottes mit Jesuskind zum Aufhängen, pro Bild 5,- Euro, Tel. 08671-9060129

Verkaufe diverse Bücher, ca. 50 Stück zu je 1,- Euro, Abgabe nur gesamt. Tel. 08671-880173

Verkaufe Gitterbett mit Matratze, Kissen und Steppbett, VP 100,- Euro, Tel. 0151-26730239

Verkaufe Babybett mit Himmel, Matratze, Leintüchern und zwei Boxen, VP 65,- Euro, Tel. 08671-8301

Anzeige

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR !

Mit diesem Weihnachtsgruß ...

... möchte ich mich herzlich für
ihr Vertrauen im letzten Jahr
bedanken. Auch im neuen Jahr
stehe ich Ihnen mit Rat und
Tat zur Seite.

Ihre VPV-Kundenberater

Josef Späth
Klaus Schlickerrieder
Nico Gänshirt
Burghauser Straße 43b
84503 Altötting

Telefon 0 86 71 - 88 15 66
Telefax 0 86 71 - 88 15 67
email: josef.spaeth@vpv.de



SO VIEL IST SICHER. IHRE ZUKUNFT.



Anzeigen- und
Redaktionsschluss
für die
Januar-Ausgabe
ist am
Dienstag,
18. Dezember 2018

HERAUSGEBER

Geiselberger

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Bildarchiv:

Shutterstock.com

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173

- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und
Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe ist:
am **18. Dezember 2018**

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre
Anzeige per E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der
Kleinanzeigen beschränkt sich
auf eine Seite. Nachrückend
werden die eingehenden Anzei-
gen abgedruckt. Für eingeschli-
chene Druckfehler übernimmt
der Herausgeber keine Haftung.
Gesponsert wird dieser
kostenlose, private Kleinanzei-
genmarkt von Ihrer Druckerei
in Altötting.

Die nächste Ausgabe
erscheint am
11. Januar 2019

HOFMETZGEREI
STIRNER
www.hofmetzgerei-stirner.de



Fleischqualität

Nur bestes Rind- und Schweinefleisch garantiert höchsten Genuss!

Bei uns erhalten Sie ausschließlich Qualivo®-Rindfleisch aus eigener Schlachtung. Es werden nur heimische Tiere verarbeitet, die nach Qualivo®-Standard mit Premiumfutter gefüttert und auf kurzen Wegen transportiert werden.



Artgerechte Haltung

- Doppelter Platz pro Tier
- Hohe Räume mit Belüftung für optimale Frischluftzufuhr

Fütterung

- freie Aufnahme
- Gentechnikfrei

Fleischqualität

- besserer Muskelaufbau
- geringerer Wasseranteil

Schlotthamer
**STROH
SAU**



Weihnachtsspezialitäten

- Leberpastete vom Reh
- Tannenbaumsalami
- Flugentenbrustsalat
- Gänsebrust in Orangenmarinade
- Gänseschmauß uvm.

- Geschenkkörbe
- frisches Geflügel
- zartes Kalbfleisch

Vorbestellen bis 15.12.18
Abholen ab 21.12.18



Solange Vorrat reicht!
Bestellen Sie vor und sichern Sie sich jetzt schon Ihre Wunsch-Leckereien!



Besuchen Sie uns
auf dem Altöttinger
Christkindlmarkt.
24.11. bis 16.12.18



Hofmetzgerei Stirner · Metzgermeister Florian Stirner
Bahnhofstraße 4 · 84503 Altötting · Tel. 08671 - 92 89 439
Ludwigstraße 78 · 84524 Neuötting · Tel. 08671 - 95 71 120
www.hofmetzgerei-stirner.de